



MICROWAVE OVEN with GRILL

MIKROVÄGSUGN / MIKROBØLGEOVN /
MIKROWELLE / MIKROAALTOUUNI



ENG

SE

NO

DE

FI



Thank you for choosing to purchase a product from Rusta!

Tack för att du valt att köpa en produkt från Rusta!

Takk for at du valgte å kjøpe et produkt fra Rusta!

Danke, dass du dich für den Kauf eines Produktes von Rusta entschieden hast!

Kiitos Rusta-tuotteen ostamisesta!



Read through the entire manual before installation and use!

Läs igenom hela bruksanvisningen innan montering och användning!

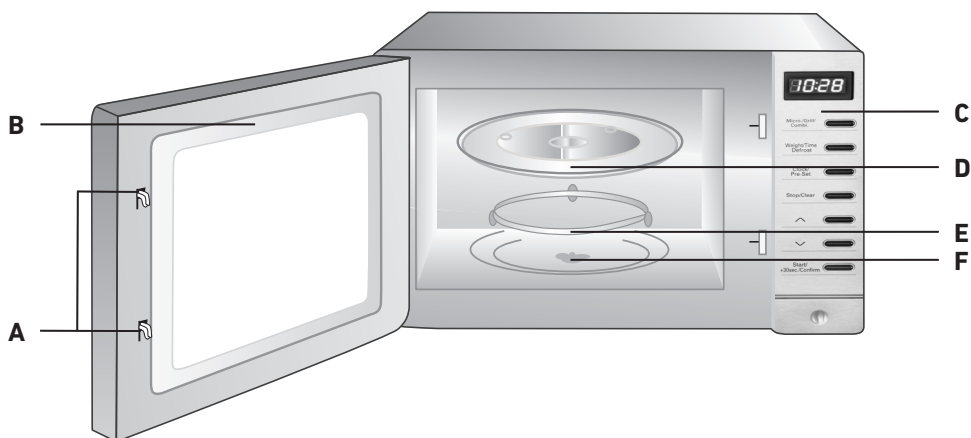
Les gjennom hele bruksanvisningen før installasjon og bruk!

Vor der Montage und Benutzung die gesamte Gebrauchsanleitung durchlesen!

Lue koko käyttöohje ennen kokoamista ja käyttämistä!

PRODUCT OVERVIEW

PRODUKTÖVERSIKT / PRODUKTOVERSIKT /
PRODUKTÜBERSICHT / TUOTTEEN ESITTELY



A	Safety locks / Säkerhetslås / Sikkerhetslås / Sicherungsverriegelung / Turvalukitus
B	Door / Lucka / Dør / Tür / Luukku
C	Control panel / Kontrollpanel / Kontrollpanel / Bedienfeld / Ohjauspaneeli
D	Glass turntable / Glastallrik / Glasstallerken / Drehteller / Lasilautanen
E	Turntable ring / Rotationsring / Rotasjonsring / Rollenring / Kiertoarengas
F	Turntable coupler / Rotationsaxel / Rotasjonsaksel / Drehtellerantrieb / Kiertoakseli

SPECIFICATIONS

SPECIFIKATIONER / SPESIFIKASJONER / PRODUKTBESCHREIBUNG / TEKNISSET TIEDOT

Voltage / Spänning / Spenning / Spannung / Jännite	220–240V, 50–60HZ
Nominal input power (microwaves) / Nominell ineffekt (mikrovågor) / Nominell inngangseffekt (mikrobølger) / Nenneingangsleistung (Mikrowellen) / Nimellinen tuloteho (mikroaallot)	1050W
Nominal output power (microwaves) / Nominell uteffekt (mikrovågor) / Nominell utgangseffekt (mikrobølger) / Nennausgangsleistung (Mikrowellen) / Nimellinen lähtöteho (mikroaallot)	700W
Nominal input power (grill) / Nominell ineffekt (grill) / Nominell inngangseffekt (grill) / Nenneingangsleistung (Grill) / Nimellinen tuloteho (grilli)	1000W
Oven capacity / Ugnskapacitet / Kapasitet / Garraumvolumen / Uunin tilavuus	20 l
Glass turntable diameter / Glastallrikens diameter / Glasstallerkenens diameter / Durchmesser des Drehteller / Lasilautasen halkaisija	255 mm
External dimensions / Yttermått / Utvendige mål / Außenmaße / Ulkomitat	440 x 340 x 259 mm
Weight / Vikt / Vekt / Gewicht / Paino	10.7 kg



GET STARTED!

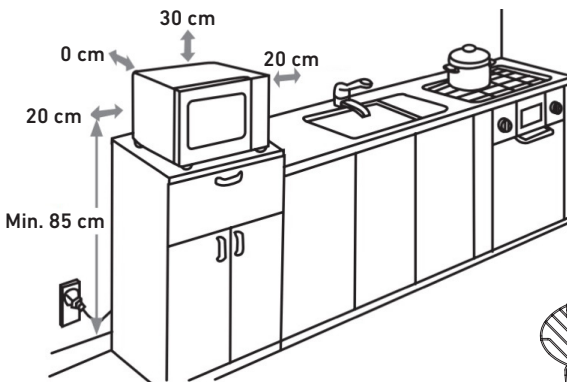
Remove all packaging materials and accessories. Check that the microwave oven is not damaged (e.g. has dents or a broken door).



WARNING! Do not remove the light brown filter located on the right inside the microwave oven. This protects the electronics in the microwave oven.

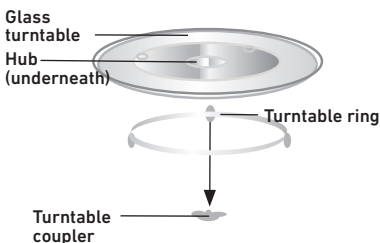
LOCATION

- Place the microwave oven on a flat surface with sufficient space around it to allow the air to circulate freely.
- One side of the microwave oven must be open.
- There must be at least 30 cm of free space above the microwave oven.
- Do not remove the feet on the microwave oven.
- Do not block the vents, as this may damage the microwave oven.
- Place the microwave oven as far away from televisions and radios as possible. The microwave oven may cause interference during operation.
- Plug the microwave oven into a standard mains socket. Check that the voltage of the socket corresponds to the voltage indicated on the microwave oven's rating plate.



GRILL RACK

The grill rack can be used when using the grill function.



TURNTABLE UNIT

- Never place the glass turntable upside down. The glass turntable must never be prevented from turning.
- Both the glass turntable and the ring must always be used when cooking.
- All food and containers with food should always be placed on the glass turntable when cooking.
- If the glass turntable or the ring cracks or breaks, contact your nearest authorised service centre.

SETTING THE CLOCK/CLOCK SETTING

When the microwave oven is connected to the power supply, the oven shows "0:00". The beeper sounds once.

1. Press "CLOCK/PRE-SET". The hour digits will start to flash.
2. Turn "▲" or "▼" to set the hour. The specified time should be between 0 and 23.
3. Press "CLOCK/PRE-SET". The minute digits will start to flash.
4. Turn "▲" or "▼" to set the minutes. The specified time should be between 0 and 59.
5. Press "CLOCK/PRE-SET" to finish setting the clock. ":" flashes. The clock setting is complete.

NOTE! The clock will not work unless it is set when the oven is switched on. If you press "STOP/CLEAR" while setting the clock, the oven will automatically return to its previous status.

MATERIALS THAT CAN BE USED IN THE MICROWAVE OVEN

NOTE! Only use microwave-safe cookware and follow the manufacturer's instructions.

MATERIALS TO BE AVOIDED IN THE MICROWAVE OVEN

COOKWARE	COMMENTS
Aluminium trays	Can cause arcing. Transfer the food to a microwave-safe container.
Lunchbox with metal handle	Can cause arcing. Transfer the food to a microwave-safe container.
Cookware made of metal/with metal parts	The metal prevents the microwaves from reaching the food. Metal can cause arcing.
Metal bag ties	Can cause arcing and a fire in the oven.
Paper bags	Can cause a fire in the oven.
Foam plastic	Foam plastic can melt or contaminate liquid in the container when exposed to high temperatures.
Wood	Wood dries out when used in a microwave oven and can crack.

USE

This microwave oven has modern electronic controls that are used to adjust the settings.

BUTTON	DISPLAY	PROGRAM	POWER
MICRO/GRILL/COMBI	P100	Microwave power	100%
	P80	Microwave power	80%
	P50	Microwave power	50%
	P30	Microwave power	30%
	P10	Microwave power	10%
	G	Grill	100%
	C-1	Combi 1	55% microwave & 45% grill
	C-2	Combi 2	36% microwave & 64% grill

COOKING

1. Press the "MICRO/GRILL/COMBI" button once to display "P100".
2. Press the "MICRO/GRILL/COMBI" button repeatedly or press "up" and "down" to select the desired cooking program.
3. Press "START/+30SEC/CONFIRM" to confirm.
4. Press "up" or "down" to adjust the cooking time. (The time setting should be 0:05–95:00)
5. Press "START/+30SEC/CONFIRM" to start cooking.

NOTE! The intervals when setting the time are as follows:

- 0---1 min: 5 seconds
- 1---5 min: 10 seconds
- 5---10 min: 30 seconds
- 10---30 min: 1 minute
- 30---95 min: 5 minutes

GRILL OR COMBINATION COOKING

Program	Display	Microwave power	Grill power
Grill	G	0%	100%
Combi 1	C-1	55%	45%
Combi 2	C-2	36%	64%

NOTE! Once half the grilling time has passed, the oven beeps twice. That is normal. For better results when grilling, you should turn the food over, close the door again and then press **"START/+30SEC/CONFIRM"** to resume cooking. If you do not turn the food over, cooking will continue as before.

BUTTON	DISPLAY	PROGRAM	RANGE
WEIGHT/TIME/DEFROST	dEF1	Defrosting based on weight	100–2000 gram
	DEF2	Defrosting based on time	0–95 minutes

DEFROSTING

1. Press the **"WEIGHT/TIME DEFROST"** button once to display **"dEF1"**.
2. Press the **"WEIGHT/TIME DEFROST"** button repeatedly or press **"up"** and **"down"** to select the desired defrost program.
3. Press **"up"** or **"down"** to adjust either the weight range or defrost time depending on the selected defrost program.
4. Press **"START/+30SEC/CONFIRM"** to start defrosting.

MULTI-STEP COOKING

A maximum of two steps can be set. If one of the steps is defrosting, it will automatically come first. The beeper sounds once after each step. The next step will then begin.

EXAMPLE: You want to defrost the food for 5 minutes and then cook the food at 80% power for 7 minutes. Set the microwave oven as follows:

1. Press “**WEIGHT/TIME DEFROST**” twice. The display shows “**dEF2**”.
2. Press “**^**” or “**v**” to set the defrost time to 5 minutes.
3. Press “**MICRO/GRILL/COMBI**” once. The display shows “**P100**”.
4. Press “**^**” or “**v**” to select the power level “**P80**”.
5. Press “**START/+30SEC/CONFIRM**” to confirm. The display shows “**P80**”.
6. Press “**^**” or “**v**” to set the cooking time to 7 minutes.
7. Press “**START/+30SEC/CONFIRM**” to start cooking.

PRE-SET FUNCTION

1. Set the clock first. (See instructions for setting the clock.)
2. Enter the cooking program. A maximum of two steps can be set. Defrosting should not be pre-set.

EXAMPLE: You want to cook the food at 80% power for 7 minutes.

1. Press “**MICRO/GRILL/COMBI**” once.
2. Press “**^**” or “**v**” to select 80% power. “**P80**” is shown in the display.
3. Press “**START/+30SEC/CONFIRM**” to confirm.
4. Press “**^**” or “**v**” to set the cooking time to 7 minutes.

After the above steps, do not press “**START/+30SEC/CONFIRM**”. Then do as follows:

1. Press “**CLOCK/PRE-SET**”. The hour digits flash.
2. Press “**^**” or “**v**” to set the hour. The specified time should be between 0 and 23.
3. Press “**CLOCK/PRE-SET**”. The minute digits will start to flash.
4. Press “**^**” or “**v**” to set the minutes. The specified time should be between 0 and 59.
5. Press “**START/+30SEC/CONFIRM**” to conclude setting the clock. “:” appears, the beeper sounds twice at the specified time and cooking then starts automatically.

NOTE! The clock must be set first. Otherwise the pre-set function will not work.

AUTOMENU

1. Press “**^**” in standby mode to choose between the menus “**A-1**” to “**A-8**”.
2. Press “**START/+30SEC/CONFIRM**” to confirm the menu choice.
3. Press “**^**” or “**√**” to enter the weight of the food.
4. Press “**START/+30SEC/CONFIRM**” to start cooking.

MENU OPTIONS

MENU	WEIGHT	DISPLAY	POWER
A-1 AUTOHEATING	200 g 400 g 600 g	200 400 600	100%
A-2 VEGETABLES	200 g 300 g 400 g	200 300 400	100%
A-3 FISH	250 g 350 g 450 g	250 350 450	80%
A-4 MEAT	250 g 350 g 450 g	250 350 450	100%
A-5 PASTA	50 g (with 450 ml water) 100 g (with 800 ml water)	50 100	80%
A-6 POTATOES	200 400 600	200 400 600	100%
A-7 PIZZA	200 400	200 400	100%
A-8 SOUP	200 400	200 400	80%

QUICK COOK

1. Press the **"START/+30SEC/CONFIRM"** button to cook at 100% power for 30 seconds. For each press of the same button, the time increases by 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes.
2. When cooking, grilling or defrosting is in progress, press **"START/+30SEC/CONFIRM"** to increase the cooking time.
3. Press **"√"** to set the cooking time using 100% power. Then press **"START/+30SEC/CONFIRM"** to start cooking.

NOTE! In automenu and defrost modes with a weight setting, the cooking time cannot be increased by pressing **"START/+30SEC/CONFIRM"**.

CHILD LOCK

NOTE! The child lock is an option on all programs. You then cannot use the microwave oven (it will not start), but the door can still be opened and closed.

LOCK: To lock, press **"STOP/CLEAR"** for three seconds. A long beep will be heard indicating that the oven has entered child-lock mode and the display shows **"[] [] []"**.

UNLOCK: In locked mode, press **"STOP/CLEAR"** for three seconds. A long beep will be heard indicating that the oven has been unlocked.

QUERY FUNCTION

1. In cooking mode, grill and combination mode. Press **"MICRO/GRILL/COMBI"** and the current power level will be displayed for 3 seconds.
2. In cooking mode, press **"CLOCK/PRE-SET"** to check the current time. It will be displayed for 3 seconds.
3. In pre-set mode, press **"CLOCK/PRE-SET"** to check the pre-set cooking time. The pre-set time will be displayed for 3 seconds.

SPECIFICATION

1. **"START/+30SEC/CONFIRM"** must be pressed to continue cooking if the door is opened during cooking.
2. Once the cooking program has been set, you have 1 minute to press **"START/+30 SEC/CONFIRM"**, otherwise the setting will be cancelled and the current time will be displayed instead.
3. The beeper sounds when the button is pressed properly. No sound is heard if the button is pressed too lightly.

TROUBLESHOOTING

	NORMAL
The microwave oven is interfering with TV reception.	Radio and TV reception may be disrupted when the microwave oven is used. It is similar to interference from smaller electrical appliances, such as mixers, vacuum cleaners and electric fans. This is normal.
Dimmed oven light.	When cooking on low power, the oven light is dimmed. This is normal.
Condensation forms on the door/warm air comes out of the vents.	During cooking, food may emit steam. Most of it escapes through the vents. Some collects in cooler areas, such as the oven door. This is normal.
The oven was accidentally started without food inside.	The oven must not be operated without food inside. It is very dangerous.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The oven will not start.	The power cord is not plugged in properly.	Unplug the oven. Plug it in again after 10 seconds.
	A fuse has blown or the circuit breaker has tripped.	Replace the fuse or reset the circuit breaker (to be repaired by a service technician).
	Electrical socket problem.	Test the socket with other electrical appliances.
The oven does not heat up.	The door has not been closed properly.	Close the door properly.

CARE AND CLEANING

1. Unplug the microwave oven before cleaning it.
2. Clean the inside with a damp cloth. For stubborn residues, fill a plastic bowl with three cups of water and add the juice of half a lemon. Heat on full power for 10 minutes. Wipe the inside with a dry cloth.
3. Wash cookware in soapy water and rinse with clean water.
4. Carefully clean the safety locks and the sealing strip with a damp cloth.
5. Clean the glass turntable, turntable ring and coupler with a damp cloth and dry with a dry cloth.
6. Do not clean the microwave oven with steam.
7. Do not use corrosive or abrasive cleaning agents that may damage the casing and scratch the glass in the door.
8. If the microwave oven is not kept clean and in good condition, it will wear out faster and will not last as long. In addition, the risk of personal injury or damage to the microwave oven increases.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, you should always take basic safety measures. Always keep the following in mind:

- Read all instructions.
- Plug the microwave oven into an earthed mains socket.
- It is important that the safety lock on the door does not break or otherwise become damaged.
- Children should only use the microwave oven under adult supervision.
- Children should learn how the microwave oven works and be aware of the hazards associated with improper use. This is especially important when using the grill function.
- This product may be used by children aged 8 years and older, people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or people with a lack of experience and knowledge, if they are supervised or are given instructions on how to use the product safely and understand the hazards involved. Children must not play with this appliance. Do not allow children under 8 years of age to clean or carry out normal maintenance on the appliance without adult supervision. Store the appliance and power cord out of the reach of small children under 8 years of age.
- Only use cookware intended for a microwave oven.
- The oven should be cleaned regularly and any food residues must be removed.
- Be careful when heating food in containers made of plastic or paper. These materials are flammable.
- If smoke is emitted, turn off the appliance or unplug it and keep the door closed to prevent a possible fire.
- Do not use the microwave oven for storage (of bread, cakes, etc.).
- Remove any metal handles and other metal objects before placing the container in the microwave oven.

- Raw or hard-boiled eggs in their shells must not be heated in a microwave oven, as they may explode, even after heating has finished.
- Use the microwave oven for its intended purpose only. Do not heat up chemicals in the microwave oven.
- To minimise the risk of tripping, the microwave oven has a short power cord. If you are using an extension cord, make sure that it is positioned in a way that avoids trip hazards and is out of the reach of children.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the supplier, retailer, the retailer's service representative or other authorised person to avoid any danger.
- The power cord must not be placed on hot surfaces.
- Do not let the power cord hang over sharp edges.
- Do not store/use the microwave oven outdoors.
- Do not use the microwave oven near water, in damp environments or near a swimming pool.
- Remember that any container will often be hot after heating. Use oven gloves.
- Be careful when heating liquids. They can boil over.
- Never dismantle the microwave oven.
- Position the microwave oven so that there is at least 30 cm of free space above it and at least 20 cm to the sides.
- The oven must not be mounted behind a door to avoid overheating. (This does not apply to microwave ovens intended for built-in installation.)
- Do not block the vents.
- The microwave oven is intended for heating food and drinks. Drying food or clothes and heating heat pads, slippers, sponges, dishcloths and the like can lead to damage, ignition or fire.

- Food and drink in metal containers must not be cooked in the microwave oven. This requirement does not apply if the manufacturer has specified the size and shape of metal containers suitable for microwave cooking.
- The appliance must not be cleaned with a steam cleaner.
- The appliance is designed for freestanding use.
- The rear should be positioned facing a wall.
- Any repairs must be carried out by an authorised workshop.
- Heating drinks using microwaves may result in delayed sudden boiling. Therefore, handle the container with care.
- Baby bottles and baby food jars must be stirred or shaken and the temperature checked carefully before ingestion to avoid burns.
- For information about cleaning the door seal, cavities and adjacent parts, see page 12.
- If the oven is not kept clean, this may cause surface weakening. This may shorten the life of the appliance and possibly lead to hazardous situations.
- The appliance is intended for household use and similar applications, such as staff kitchens in shops, offices and other work environments, farms, hotel, motel rooms, bed and breakfasts and other accommodation.
- Save these instructions.



WARNING! HOT SURFACE!

**WARNING!**

If the door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

**WARNING!**

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

**WARNING!**

Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

**WARNING!**

If these instructions are not followed, an accident may lead to serious personal injury or property damage.

KOM IGÅNG!

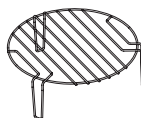
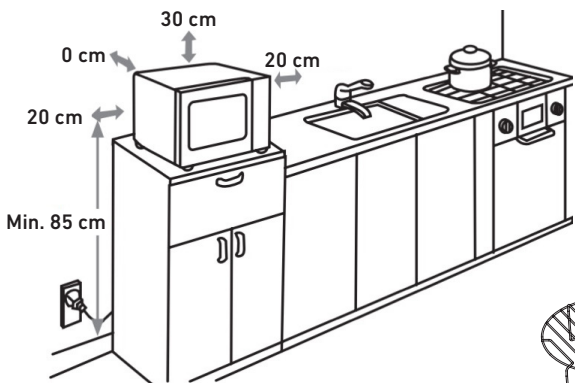
Ta bort allt förpackningsmaterial och tillbehören. Kontrollera att mikrovågsugnen inte är skadad (t.ex.har bucklor eller trasig lucka).



WARNING! Ta inte bort det ljusbruna filtret som sitter till höger inne i mikrovågsugnen. Det skyddar elektroniken i mikrovågsugnen.

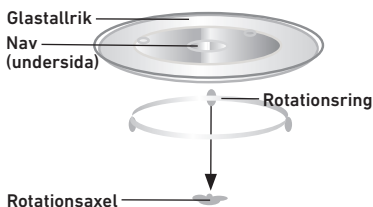
PLACERING

- Placera mikrovågsugnen på en plan yta med tillräckligt utrymme runt om så att luften kan cirkulera fritt.
- En sida av mikrovågsugnen måste stå fritt.
- Det måste finnas minst 30 cm fritt utrymme ovanför mikrovågsugnen.
- Ta inte bort fötterna på mikrovågsugnen.
- Blockera inte ventilationsöppningarna, mikrovågsugnen kan skadas.
- Placera mikrovågsugnen så långt bort som möjligt från TV-apparater och radioapparater. Mikrovågsugnen kan orsaka störningar när den körs.
- Anslut mikrovågsugnen till ett standarduttag. Kontrollera att spänningen i eluttaget är densamma som anges på mikrovågsugnens märkskylt.



GRILLGALLER

Grillgaller kan användas när man använder grillfunktionen.



ROTATIONSENHET

- Placera aldrig glassallriken upp och ner. Glassallriken får aldrig hindras från att snurra.
- Både glassallrik och ring måste alltid användas vid tillagning.
- All mat och alla behållare med mat ska alltid placeras på glassallrik vid tillagning.
- Om glassallriken eller ringen får sprickor eller går sönder, kontakta närmaste auktoriserade servicecenter.

STÄLLA IN KLOCKAN/KLOCKINSTÄLLNING

När mikrovågsugnen strömsätts visar ugnen "0:00". Summern ljuder en gång.

1. Tryck på "CLOCK/PRE-SET". Siffrorna som anger timmar börjar blinka.
2. Vrid på "∧" eller "∨" för att ställa in timme, angiven tid bör vara mellan 0 och 23.
3. Tryck på "CLOCK/PRE-SET". Siffrorna som anger minuter börjar blinka.
4. Vrid på "∧" eller "∨" för att ställa in minuter, angiven tid bör vara mellan 0 och 59.
5. Tryck på "CLOCK/PRE-SET" för att avsluta klockinställningen. ":" blinkar, klockinställningen har slutförts.

OBS! Klockan kommer inte att fungera om den inte ställs in när ugnen slås på. Om du trycker på "STOP/CLEAR" under klockinställningen kommer ugnen att gå tillbaka till föregående status automatiskt.

MATERIAL SOM KAN ANVÄNDAS I MIKROVÅGSUGNEN

OBS! Använd endast mikrovågssäkra redskap, samt följ tillverkarens anvisningar.

MATERIAL SOM SKA UNDVIKAS I MIKROVÅGSUGNEN

REDSKAP	ANMÄRKNINGAR
Aluminiumtråg	Kan orsaka ljusbågar. Flytta maten till ett kärl som klarar mikrovågsugn.
Matlåda med metallhandtag	Kan orsaka ljusbågar. Flytta maten till ett kärl som klarar mikrovågsugn.
Redskap av metall/ med metalledar	Metallen hindrar mikrovågorna från att nå maten. Metalldekor kan orsaka ljusbågar.
Påsförslutningar av metall	Kan orsaka ljusbågar och brand i ugnen.
Papperspåsar	Kan orsaka brand i ugnen.
Skummad plast	Skummad plast kan smälta eller förorena vätskan i behållaren när den utsätts för hög temperatur.
Trä	Trä torkar ut när det används i mikrovågsugn och kan spricka.

ANVÄNDNING

Den här mikrovågsugnen har moderna elektroniska reglage som används för justering av inställningarna.

KNAPP	DISPLAY	PROGRAM	EFFEKT
MICRO/GRILL/COMBI	P100	Mikrovågseffekt	100%
	P80	Mikrovågseffekt	80%
	P50	Mikrovågseffekt	50%
	P30	Mikrovågseffekt	30%
	P10	Mikrovågseffekt	10%
	G	Grill	100%
	C-1	Combi 1	55% mikro & 45% grill
	C-2	Combi 2	36% mikro & 64% grill

TILLAGNING

1. Tryck på "MICRO/GRILL/COMBI"- knappen en gång så visas "P100".
2. Tryck på "MICRO/GRILL/COMBI"- knappen upprepade gånger eller tryck på "upp" och "ner" för att välja önskat tillagningsprogram.
3. Tryck på "START/+30SEC/CONFIRM" för att bekräfta.
4. Tryck på "upp" eller "ner" för att justera tillagningstiden. (Tidsinställningen ska vara 0:05–95:00)
5. Tryck på "START/+30SEC/CONFIRM" för att börja tillagningen.

OBS! Stegen vid justering av tiden är följande:

0---1 min: 5 sekunder

1---5 min: 10 sekunder

5---10 min: 30 sekunder

10---30 min: 1 minut

30---95 min: 5 minuter

GRILL- ELLER KOMBINATIONSTILLAGNING

Program	Display	Mikrovågseffekt	Grilleffekt
Grill	G	0%	100%
Combi 1	C-1	55%	45%
Combi 2	C-2	36%	64%

OBS! När halva grilltiden har gått ljuder ugnen två gånger, och det är normalt. För att få en bättre effekt vid grillning bör du då vända på maten, stänga luckan igen och sedan trycka på **"START/+30SEC/CONFIRM"** för att fortsätta tillagningen. Om du inte vänder på maten fortsätter tillagningen som tidigare.

KNAPP	DISPLAY	PROGRAM	INTERVALL
WEIGHT/TIME/DEFROST	dEF1	Upptining baserat på vikt	100–2 000 gram
	DEF2	Upptining baserat på tid	0–95 minuter

UPPTINING

1. Tryck på **"WEIGHT/TIME DEFROST"**- knappen en gång så visas **"dEF1"**.
2. Tryck på **"WEIGHT/TIME DEFROST"**- knappen upprepade gånger eller tryck på **"upp"** och **"ner"** för att välja önskat upptiningsprogram.
3. Tryck på **"upp"** eller **"ner"** för att justera antingen viktintervall eller upptiningstid beroende på valt upptiningsprogram.
4. Tryck på **"START/+30SEC/CONFIRM"** för att börja upptiningen.

MATLAGNING I FLERA STEG

Högst två steg kan ställas in. Om ett steg är upptining kommer det automatiskt att hamna först. Summern ljuder en gång efter varje steg. Därefter inleds nästa steg.

EXEMPEL: Du vill tina maten i 5 minuter och sedan tillaga maten med 80 procents effekt i 7 minuter. Stegen är då följande:

1. Tryck två gånger på "WEIGHT/TIME DEFROST". Displayen visar "dEF2".
2. Tryck på "∧" eller "∨" för att ställa in upptiningstiden till 5 minuter.
3. Tryck en gång på "MICRO/GRILL/COMBI". Displayen visar "P100".
4. Tryck på "∧" eller "∨" för att välja effekten "P80".
5. Tryck på "START/+30SEC/CONFIRM" för att bekräfta. Displayen visar "P80".
6. Tryck på "∧" eller "∨" för att ställa in tillagningstiden på 7 minuter.
7. Tryck på "START/+30SEC./CONFIRM" för att börja tillagningen.

FÖRINSTÄLLNINGSFUNKTION

1. Ställ in klockan först. (Se instruktion för klockinställning.)
2. Mata in tillagningsprogrammet. Högst två steg kan ställas in. Upptining ska inte förinställas.

EXEMPEL: Du vill tillaga maten med 80 procents effekt i 7 minuter.




1. Tryck en gång på "MICRO/GRILL/COMBI".
2. Tryck på "∧" eller "∨" för att välja 80 procents effekt. "P80" visas i displayen.
3. Tryck på "START/+30SEC./CONFIRM" för att bekräfta.
4. Tryck på "∧" eller "∨" för att ställa in tillagningstiden på 7 minuter.

Efter ovanstående steg, tryck inte på "START/+ 30SEC./CONFIRM". Gör sedan följande:

1. Tryck på "CLOCK/PRE-SET". Timsiffrorna blinkar.
2. Tryck på "∧" eller "∨" för att ställa in timme, angiven tid bör vara mellan 0 och 23.
3. Tryck på "CLOCK/PRE-SET". Siffrorna som anger minuter börjar blinka.
4. Tryck på "∧" eller "∨" för att ställa in minuter, angiven tid bör vara mellan 0 och 59.
5. Tryck på "START/+30SEC./CONFIRM" för att avsluta inställningen. ":" visas, summern ljuder två gånger vid angiven tid och då startar tillagningen automatiskt.

OBS! Klockan måste ställas in först. Annars kommer förinställningsfunktionen inte att fungera.

AUTOMENY

1. Tryck på " " i vänteläge för att välja mellan menyerna "A-1" till "A-8".
2. Tryck på "START/+30SEC./CONFIRM" för att bekräfta menyvalet.
3. Tryck på " " eller " " för att ange matens vikt.
4. Tryck på "START/+30SEC./CONFIRM" för att börja tillagningen.

MENYALTERNATIV

MENY	VIKT	DISPLAY	EFFEKT
A-1 AUTOUPPVÄRMNING	200 g 400 g 600 g	200 400 600	100%
A-2 GRÖNSAKER	200 g 300 g 400 g	200 300 400	100%
A-3 FISK	250 g 350 g 450 g	250 350 450	80%
A-4 KÖTT	250 g 350 g 450 g	250 350 450	100%
A-5 PASTA	50 g (med vatten 450 ml) 100 g (med vatten 800 ml)	50 100	80%
A-6 POTATIS	200 400 600	200 400 600	100%
A-7 PIZZA	200 400	200 400	100%
A-8 SOPPA	200 400	200 400	80%

SNABB TILLAGNING

1. Tryck på knappen **"START/+30SEC./CONFIRM"** för att tillaga med 100 procents effekt under 30 sekunder. För varje tryck på samma knapp ökas tiden med 30 sekunder. Maximal tillagningstid är 95 minuter.
2. När tillagning, grillning eller upptining pågår, tryck på **"START/+30SEC./CONFIRM"** för att öka tillagningstiden.
3. Vrid på **"∇"** för att ställa in tillagningstid med 100 procents effekt. Tryck sedan på **"START/+ 30SEC/CONFIRM"** för att börja tillagningen.

OBS! I lägena automeny och upptining med viktinställning kan tillagningstiden inte ökas genom att man trycker på **"START/+30SEC./CONFIRM"**.

BARNSPÄRR

OBS! Alla program låser sig med barnspärr. Man kan då inte ställa in micron för användning (inte starta den), men luckan kan fortfarande öppnas och stängas.

LÅSA: För att låsa, tryck på **"STOP/CLEAR"** i tre sekunder. Det hörs ett långt pip som indikerar att ugnen har gått in i barnsäkert läge och displayen visar "E 3 3".

LÅSA UPP: I låst läge, tryck på **"STOP/CLEAR"** i tre sekunder. Det hörs ett långt pip som indikerar att ugnen har låsts upp.

FRÅGEFUNKTION

1. I tillagningsläge, grill och kombinationläge. Tryck på **"MICRO/GRILL/COMBI"** och aktuell effekt visas i 3 sekunder.
2. I tillagningsläge, tryck på **"CLOCK/PRE-SET"** för att kontrollera aktuell tid. Den visas i 3 sekunder.
3. I förinställningsläge, tryck på **"CLOCK/PRE-SET"** för att kontrollera förinställd tillagningstid. Den förinställda tiden visas i 3 sekunder.

SPECIFIKATION

1. **"START/+30SEC./CONFIRM"** måste tryckas in för att tillagningen ska fortsätta om luckan öppnas under tillagningen.
2. När tillagningsprogrammet har ställts in har du 1 minut på dig att trycka på **"START/+30 SEK/CONFIRM"**, annars avbryts inställningen och istället visas den aktuella tiden.
3. Summern ljuder när knappen trycks in ordentligt, inget ljud hörs om knappen trycks in för lite.

FELSÖKNING

	NORMAL
Mikrovågsugnen stör TV-mottagningen.	Radio- och TV-mottagning kan störas när mikrovågsugnen används. Det liknar störningar av mindre elektriska apparater, som mixer, dammsugare och elektrisk fläkt. Det är normalt.
Dimmad ugnsbelysning.	Vid tillagning med låg effekt dimmas ugnsbelysningen. Det är normalt.
Ånga bildas på luckan, det kommer varm luft ur ventilationsöppningarna.	Vid tillagning kan ånga komma ut ur maten. Det mesta tar sig ut via ventilerna. En del samlas på svalare platser som ugnsluckan. Det är normalt.
Ugnen startades oavsiktligt utan mat.	Det är förbjudet att köra ugnen utan mat inuti. Det är mycket farligt.

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Ugnen startar inte.	Strömkabeln är inte ordentligt isatt.	Dra ut kontakten ur eluttaget. Anslut ugnen igen efter 10 sekunder.
	Det har gått en säkring eller kretsbrytaren har slagit ifrån.	Byt säkring eller återställ kretsbrytaren (som reparerats av servicetekniker).
	Problem med uttag.	Testa uttaget med andra elektriska apparater.
Ugnen värms inte upp.	Luckan har inte stängts ordentligt.	Stäng luckan ordentligt.

SKÖTSEL OCH RENGÖRING

1. Dra ut kontakten ur eluttaget innan du rengör mikrovågsugnen.
2. Rengör insidan med fuktig trasa. För tuff smuts, fyll en plastskål med tre koppar vatten och tillsätt saften från en halv citron. Värm på full effekt i 10 minuter. Torka insidan med en torr trasa.
3. Tvätta köksredskap i vatten och diskmedel och skölj med rent vatten.
4. Rengör luckspärren och tätninglisten försiktigt med fuktig trasa.
5. Rengör glastallriken, rotationsringen och axeln med fuktig trasa och eftertorka med torr trasa.
6. Rengör inte mikrovågsugnen med ånga.
7. Använd inte frätande eller slipande rengöringsmedel som kan skada höljet och repa glaset i luckan.
8. Om mikrovågsugnen inte hålls ren och i gott skick kommer den att slitas ut snabbare och inte hålla lika länge. Dessutom ökar risken för personsador eller skador på mikrovågsugnen.

SÄKERHETSANVISNINGAR

När du använder en elektrisk apparat bör du alltid vidta grundläggande säkerhetsåtgärder. Tänk alltid på följande:

- Läs alla instruktioner.
- Anslut mikrovågsugnen till ett jordat eluttag.
- Det är viktigt att säkerhetslåset på luckan inte bryts sönder eller skadas på annat sätt.
- Barn bör endast använda mikrovågsugnen med under uppsikt av vuxen.
- Barn bör lära sig hur mikrovågsugnen fungerar och vara medvetna om riskerna vid felaktig användning. Detta är särskilt viktigt när grillfunktionen används.
- Denna produkt får användas av barn från 8 år och uppåt, samt av personer med fysiska, sensoriska eller mentala funktionshinder eller personer utan erfarenhet och kunskap, om de har övervakats eller instruerats om användningen av produkten så att de kan använda den på ett säkert sätt och förstår vilka risker användningen medför. Barn får inte leka med apparaten. Låt inte barn under 8 år rengöra eller utföra normalt underhåll på apparaten utan en vuxens överinseende. Förvara apparaten och kabeln utom räckhåll för små barn under 8 år.
- Använd endast redskap som är avsedda för mikrovågsugnen.
- Ugnen ska rengöras regelbundet och eventuella matrester måste avlägsnas.
- Var försiktig när du värmer mat i behållare av plast eller papper. Dessa material är brandfarliga.
- Vid rökutveckling, stäng av apparaten eller dra ut strömkabeln och håll luckan stängd för att förhindra eventuell brand.
- Använd inte mikrovågsugnen för förvaring (för bröd, kakor etc.).
- Ta bort eventuella metallhandtag och andra föremål av metall innan du placerar behållaren i mikrovågsugnen.

- Råa eller hårdkokta ägg i skal bör inte värmas i mikrovågsugn då de kan explodera, även efter avslutad uppvärmning.
- Använd endast mikrovågsugnen för avsett ändamål. Värm inte upp kemikalier i mikrovågsugnen.
- För att minimera snubbelrisken har mikrovågsugnen en kort strömkabel. Om du använder en förlängningskabel, se till att den är placerad på ett sådant sätt att snubbelrisk undviks och att barn inte når kabeln.
- Om strömkabeln skadas ska den bytas av leverantör, återförsäljare, återförsäljarens servicerepresentant eller annan behörig person för att undvika fara.
- Strömkabeln får inte ligga på heta ytor.
- Låt inte strömkabeln hänga över vassa kanter.
- Förvara/använd inte mikrovågsugnen utomhus.
- Använd inte mikrovågsugnen i närheten av vatten, i fuktiga miljöer eller nära en swimmingpool.
- Kom ihåg att behållaren ofta är varm efter uppvärmning. Använd grytlappar.
- Var försiktig när du värmer vätskor. De kan koka över.
- Demontera aldrig mikrovågsugnen.
- Placera mikrovågsugnen så att det finns minst 30 cm fritt utrymme ovanför den och minst 20 cm på sidorna.
- Ugnen får inte monteras bakom en dörr för att undvika överhettning. (Detta gäller inte mikrovågsugnar som är avsedda för inbyggnad.)
- Blockera inte ventilationsöppningarna.
- Mikrovågsugnen är avsedd för uppvärmning av mat och dryck. Torkning av mat eller klädesplagg och uppvärmning av värmekuddar, tofflor, tvättsvampar, disktrasor och liknande kan leda till skaderisk, antändning eller brand.

- Det är inte tillåtet att tillaga mat och dryck i metallbehållare i mikrovågsugnen. Detta krav gäller inte om tillverkaren har specificerat storlek och form på metallbehållare som lämpar sig för mikrovågsmatlagning.
- Apparaten får inte rengöras med ångtvätt.
- Apparaten är gjord för att användas fristående.
- Baksidan ska placeras mot en vägg.
- Reparationer måste utföras av en auktoriserad serviceverkstad.
- Uppvärmning av drycker med mikrovågor kan resultera i fördröjd plötslig kokning. Hantera därför behållaren med försiktighet.
- Nappflaskor och barnmatsburkar ska röras eller skakas om och temperaturen kontrolleras före förtäring för att undvika brännskador.
- Information om rengöring av lucktätning, håligheter och angränsande delar, se sid. 26.
- Om ugnen inte hålls ren kan det leda till att ytan försvagas. Det kan förkorta apparatens livslängd och eventuellt leda till farliga situationer.
- Apparaten är avsedd för hushållsbruk och liknande tillämpningar, till exempel personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer, bondgårdar, hotell-, motellrum, bed and breakfast och andra boenden.
- Spara dessa instruktioner.



WARNING! HET YTA!

**WARNING!**

Om luckans tätningar skadats får ugnen inte användas förrän den reparerats av behörig person.

**WARNING!**

Det är farligt för personer utan lämplig behörighet att utföra service eller reparationer där skydd avlägsnas som utsätter användaren för mikrovågsstrålning.

**WARNING!**

Vätskor och andra livsmedel får inte värmas upp i slutna behållare eftersom det finns risk att de exploderar.

**WARNING!**

Om föreskriften inte efterföljs kan en olycka leda till allvarlig person- eller egendomsskada.

KOM I GANG!

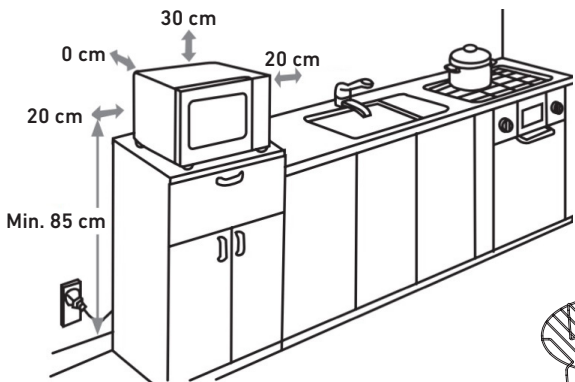
Fjern all emballasje og alt tilbehør. Kontroller at mikrobølgeovnen ikke er skadet (for eksempel har bulker eller ødelagt dør).



ADVARSEL! Ikke fjern det lysebrune filteret som sitter til høyre inne i mikrobølgeovnen. Det beskytter elektronikken i mikrobølgeovnen.

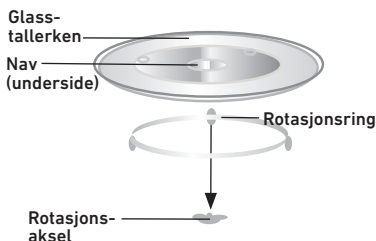
PLASSERING

- Plasser mikrobølgeovnen på et flatt underlag med tilstrekkelig avstand, slik at luften kan sirkulere fritt på alle sider.
- En side av mikrobølgeovnen må stå fritt.
- Det må være minst 30 cm avstand over mikrobølgeovnen.
- Ikke fjern føttene på mikrobølgeovnen.
- Ikke blokker ventilasjonsåpningene. Da kan mikrobølgeovnen bli skadet.
- Plasser mikrobølgeovnen så langt unna TV-apparater og radioer som mulig. Mikrobølgeovnen kan forårsake forstyrrelser når den brukes.
- Koble mikrobølgeovnen til en vanlig stikkontakt. Kontroller at spenningen i stikkontakten er den samme som er angitt på merkeskiltet på mikrobølgeovnen.



GRILLRIST

Grillrist kan brukes når man bruker grillfunksjonen.







ROTASJONSENHET

- Ikke plasser glass-tallerkenen opp ned. Glas-tallerkenen må ikke hindres i å snurre.
- Både glass-tallerkenen og ring må brukes ved tilberedning.
- All mat og alle beholdere med mat skal alltid plasseres på glass-tallerkenen ved tilberedning.
- Hvis glass-tallerkenen eller ringen får sprekker eller blir ødelagt, må du kontakte nærmeste godkjente servicesenter.

STILLE INN KLOKKEN

Når mikrobølgeovnen kobles til strøm viser den «0:00». Det kommer et lydsignal.

1. Trykk på «CLOCK/PRE-SET». Tallene som angir timer, begynner å blinke.
2. Vri på «» eller «» for å stille inn time. Angitt tid må være mellom 0 og 23.
3. Trykk på «CLOCK/PRE-SET». Tallene som angir minutter, begynner å blinke.
4. Vri på «» eller «» for å stille inn minutter. Angitt tid må være mellom 0 og 59.
5. Trykk på «CLOCK/PRE-SET» for å avslutte klokkeinnstillingen. «:» blinker, og innstillingen er fullført.

OBS! Klokken fungerer ikke hvis den ikke stilles inn når ovnen slås på. Hvis du trykker på «STOP/CLEAR» mens du stiller inn klokken, går ovnen tilbake til forrige status automatisk.

MATERIALER SOM KAN BRUKES I MIKROBØLGEOVNEN

OBS! Bruk bare redskap som tåler mikrobølgeovn, og følg produsentens anvisninger.

MATERIALER SOM MÅ UNNGÅS I MIKROBØLGEOVNEN

REDSKAP	MERKNADER
Aluminiumsbrett	Kan forårsake lysbuer. Flytt maten til en beholder som tåler mikrobølgeovn.
Matboks med metallhåndtak	Kan forårsake lysbuer. Flytt maten til en beholder som tåler mikrobølgeovn.
Redskap av metall/ med metalleder	Metallet hindrer mikrobølgene i å nå maten. Metalldekor kan forårsake lysbuer.
Poseklips av metall	Kan forårsake lysbuer og brann i ovnen.
Papirposer	Kan forårsake brann i ovnen.
Skumplast	Skumplast kan smelte eller forurense væsken i beholderen når den utsettes for høy temperatur.
Tre	Tre tørker ut når det brukes i mikrobølgeovnen og kan sprekke.

BRUK

Denne mikrobølgeovnen har moderne elektronisk betjening som brukes til å justere innstillingene.

KNAPP	DISPLAY	PROGRAM	EFFEKT
MICRO/GRILL/COMBI	P100	Mikrobølgeeffekt	100%
	P80	Mikrobølgeeffekt	80%
	P50	Mikrobølgeeffekt	50%
	P30	Mikrobølgeeffekt	30%
	P10	Mikrobølgeeffekt	10%
	G	Grill	100%
	C-1	Kombi 1	55% mikro og 45% grill
	C-2	Kombi 2	36% mikro og 64% grill

TILBEREDNING

1. Trykk én gang på knappen «MICRO/GRILL/COMBI». «P100» vises.
2. Trykk flere ganger på knappen «MICRO/GRILL/COMBI» eller trykk på «opp» og «ned» for å velge ønsket program.
3. Trykk på «START/+30SEC/CONFIRM» for å bekrefte.
4. Trykk på «opp» eller «ned» for å justere tiden. (Tiden må være mellom 0:05 og 95:00)
5. Trykk på «START/+30SEC/CONFIRM» for å starte tilberedningen.

OBS! Trinnene ved justering av tiden er:

- 0–1 min: 5 sekunder
- 1–5 min: 10 sekunder
- 5–10 min: 30 sekunder
- 10–30 min: 1 minutt
- 30–95 min: 5 minutter

GRILL- ELLER KOMBINASJONSTILBEREDNING

Program	Display	Mikrobølgeeffekt	Grilleffekt
Grill	G	0%	100%
Kombi 1	C-1	55%	45%
Kombi 2	C-2	36%	64%

OBS! Når halve grilltiden har gått, kommer det to pip fra ovnen. Det er helt normalt. For å få bedre effekt ved grillingen bør du da snu maten, lukke døren igjen og deretter trykke på «**START/+30SEC/CONFIRM**» for å fortsette tilberedningen. Hvis du ikke snur på maten, fortsetter tilberedningen som tidligere.

KNAPP	DISPLAY	PROGRAM	INTERVALL
WEIGHT/TIME/DEFROST	dEF1	Opptining basert på vekt	100–2000 gram
	DEF2	Opptining basert på tid	0–95 minutter

OPPTINING

1. Trykk på én gang på knappen «**WEIGHT/TIME DEFROST**». «**dEF1**» vises.
2. Trykk flere ganger på knappen «**WEIGHT/TIME DEFROST**» eller trykk på «opp» og «ned» for å velge ønsket program.
3. Trykk på «opp» eller «ned» for å justere enten vekt eller tid, avhengig av valgt program.
4. Trykk på «**START/+30SEC/CONFIRM**» for å starte opptiningen.

MATLAGING I FLERE TRINN

Det kan stilles inn maksimalt to trinn. Hvis ett av trinnene er opptining, havner det alltid først. Det kommer et lydsignal etter hvert trinn. Deretter startes neste trinn.

EKSEMPEL: Du vil tine maten i 5 minutter og deretter tilberede den ved 80 prosent effekt i 7 minutter. Da er trinnene følgende:

1. Trykk to ganger på «**WEIGHT/TIME DEFROST**». Displayet viser «**dEF2**».
2. Trykk på «**^**» eller «**v**» for å stille inn opptiningstiden til 5 minutter.
3. Trykk én gang på «**MICRO/GRILL/COMBI**». Displayet viser «**P100**».
4. Trykk på «**^**» eller «**v**» for å velge effekten «**P80**».
5. Trykk på «**START/+30SEC/CONFIRM**» for å bekrefte. Displayet viser «**P80**».
6. Trykk på «**^**» eller «**v**» for å stille inn tilberedningstiden på 7 minutter.
7. Trykk på «**START/+30SEC./CONFIRM**» for å starte tilberedningen.

FORHÅNDSINNSTILLING

1. Still inn klokken først. (Se instruksjon for innstilling av klokke.)
2. Mat inn programmet. Det kan stilles inn maksimalt to trinn. Opptining må ikke forhåndsinnstilles.

EKSEMPEL: Du vil tilberede maten med 80 prosent effekt i 7 minutter.




1. Trykk én gang på «**MICRO/GRILL/COMBI**».
2. Trykk på «**^**» eller «**v**» for å velge 80 prosent effekt. «**P80**» vises i displayet.
3. Trykk på «**START/+30SEC./CONFIRM**» for å bekrefte.
4. Trykk på «**^**» eller «**v**» for å stille inn tilberedningstiden på 7 minutter.

Ikke trykk på «**START/+ 30SEC./CONFIRM**» når du er ferdig med dette.
Gjør deretter følgende:

1. Trykk på «**CLOCK/PRE-SET**». Timetallene blinker.
2. Trykk på «**^**» eller «**v**» for å stille inn time. Angitt tid må være mellom 0 og 23.
3. Trykk på «**CLOCK/PRE-SET**». Tallene som angir minutter, begynner å blinke.
4. Trykk på «**^**» eller «**v**» for å stille inn minutter. Angitt tid må være mellom 0 og 59.
5. Trykk på «**START/+30SEC./CONFIRM**» for å avslutte innstillingen. «<» vises, det kommer to lydsignaler ved angitt tid og da starter tilberedningen automatisk.

OBS! Klokken må stilles inn først. Ellers vil ikke forhåndsinnstillingen fungere.

AUTOMENY

1. Trykk på «» i ventemodus for å velge mellom menyene «A-1» til «A-8».
2. Trykk på «START/+30SEC./CONFIRM» for å bekrefte menyvalget.
3. Trykk på «» eller «» for å angi matens vekt.
4. Trykk på «START/+30SEC./CONFIRM» for å starte tilberedningen.

MENYALTERNATIV

MENY	VEKT	DISPLAY	EFFEKT
A-1 AUTOMATISK OPPVARMING	200 g 400 g 600 g	200 400 600	100%
A-2 GRØNNSAKER	200 g 300 g 400 g	200 300 400	100%
A-3 FISK	250 g 350 g 450 g	250 350 450	80%
A-4 KJØTT	250 g 350 g 450 g	250 350 450	100%
A-5 PASTA	50 g (med vann 450 ml) 100 g (med vann 800 ml)	50 100	80%
A-6 POTETER	200 400 600	200 400 600	100%
A-7 PIZZA	200 400	200 400	100%
A-8 SUPPE	200 400	200 400	80%

RASK TILBEREDNING

1. Trykk på knappen «**START/+30SEC./CONFIRM**» for å tilberede med 100 prosent effekt i 30 sekunder. For hvert trykk på knappen økes tiden med 30 sekunder. Maksimal tilberedningstid er 95 minutter.
2. Når tilberedning, grilling eller opptining pågår, trykker du på «**START/+30SEC./CONFIRM**» for å øke tilberedningstiden.
3. Vri på «**✓**» for å stille inn tilberedningstid med 100 prosent effekt. Trykk deretter på «**START/+ 30SEC/CONFIRM**» for å starte tilberedningen.

OBS! I modusene automeny og opptining med vektinnstilling kan ikke tilberedningstiden økes ved å trykke på «**START/+30SEC./CONFIRM**».

BARNESIKRING

OBS! Alle programmer låser seg med barnesikring. Da kan man ikke stille inn mikrobølgeovnen for bruk (ikke starte den), men døren kan fortsatt åpnes og lukkes.

LÅSE: Hold inne «**STOP/CLEAR**» i tre sekunder for å låse. Det høres et langt pip som indikerer at ovnen har gått i barnesikker modus, og displayet viser «**[- - -]**».

LÅSE OPP: Hold inne «**STOP/CLEAR**» i tre sekunder i låst modus. Det høres et langt pip som indikerer at ovnen er låst opp.

SPØRSMÅLSFUNKSJON

1. I tilberedningsmodus, grill og kombinasjonsmodus. Trykk på «**MICRO/GRILL/COMBI**» for å vise aktuell effekt i tre sekunder.
2. I tilberedningsmodus trykker du på «**CLOCK/PRE-SET**» for å kontrollere aktuell tid. Den vises i tre sekunder.
3. I forhåndsinnstilt modus trykker du på «**CLOCK/PRE-SET**» for å kontrollere forhåndsinnstilt tilberedningstid. Den forhåndsinnstilte tiden vises i tre sekunder.

SPESIFIKASJON

1. "START/+30SEC./CONFIRM" må trykkes inn for at tilberedningen skal fortsette hvis døren åpnes under tilberedning.
2. Når tilberedningsprogrammet er stilt inn, har du ett minutt på deg til å trykke på «**START/+30 SEK/CONFIRM**», ellers avbrytes innstillingen, og isteden vises aktuell tid.
3. Det kommer et lydsignal når knappen trykkes helt inn. Det kommer ikke et lydsignal hvis knappen ikke trykkes langt nok inn.

FEILSØKING

	NORMAL
Mikrobølgeovnen forstyrrer TV-signalet.	Radio- og TV-signaler kan forstyrres når mikrobølgeovnen brukes. Det likner på forstyrrelser fra mindre elektriske apparater, som håndmikser, støvsuger og elektrisk vifte. Det er normalt.
Svakere ovnsbelysning.	Ved tilberedning med lav effekt senkes ovnsbelysningen. Det er normalt.
Det dannes damp på døren, og det kommer varm luft ut av ventilasjonsåpningene.	Ved tilberedning kan det komme damp fra maten. Det meste slipper ut via ventilene. En del samles på kjøligere steder, som ovnsdøren. Det er normalt.
Ovnen startes utilsiktet uten mat.	Det er forbudt å bruke ovnen uten mat i. Det er veldig farlig.

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	TILTAK
Ovnen starter ikke.	Støpselet er ikke koblet til.	Trekk ut støpselet fra stikkkontakten. Koble ovnen til igjen etter 10 sekunder.
	Det har gått en sikring, eller kretsbyteren er slått ut.	Bytt sikring eller tilbakestill kretsbyteren (som repareres av servicetekniker).
	Problem med stikkontakt.	Test stikkkontakten med et annet elektrisk apparat.
Ovnen varmes ikke opp.	Døren er ikke lukket.	Lukk døren.

PLEIE OG RENGJØRING

1. Trekk ut støpselet fra stikkontakten før du rengjør mikrobølgeovnen.
2. Rengjør innsiden med en fuktig klut. For tørt smuss fyller du en plastbolle med tre kopper vann og tilsetter saften fra en halv sitron. Varm på full effekt i ti minutter. Tørk av innsiden med en tørr klut.
3. Vask kjøkkenredskap i vann og oppvaskmiddel, og skyll med rent vann.
4. Rengjør dørlåsen og listen forsiktig med en fuktig klut.
5. Rengjør glasstallerken, rotasjonsring og aksling med en fuktig klut, og tørk over med en tørr klut.
6. Ikke rengjør mikrobølgeovnen med damp.
7. Ikke bruk etsende eller slipende rengjøringsmidler. De kan skade kabinettet og ripe glasset i døren.
8. Hvis mikrobølgeovnen ikke holdes ren og i god stand, vil den slites ut raskere og ikke holde like lenge. I tillegg øker risikoen for personskader eller skader på mikrobølgeovnen.

NOTATER

ENG

SE

NO

DE

FI

SIKKERHETSANVISNINGER

Når du bruker et elektrisk apparat, bør du alltid følge grunnleggende sikkerhetsregler. Tenk alltid på følgende:

- Les alle instruksjonene.
- Koble mikrobølgeovnen til en jordet stikkontakt.
- Det er viktig at sikkerhetslåsen på døren ikke blir ødelagt eller skadet.
- Barn bør bare bruke mikrobølgeovnen under tilsyn av voksne.
- Barn bør lære seg hvordan mikrobølgeovnen fungerer og kjenne til risikoene ved feil bruk. Dette er ekstra viktig når grillfunksjonen brukes.
- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år samt av personer med fysiske, sensoriske eller mentale funksjonshemninger eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, forutsatt at de holdes under oppsikt eller har fått innføring i trygg bruk av produktet samt at de forstår hvilke risikoer bruken kan medføre. Barn må ikke leke med apparatet. Ikke la barn under 8 år rengjøre eller utføre normalt vedlikehold på apparatet uten tilsyn av en voksen. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for små barn under 8 år.
- Bruk bare redskap som er ment for mikrobølgeovnen.
- Ovnen må rengjøres regelmessig, og eventuelle matrester må fjernes.
- Vær forsiktig når du varmer mat i beholdere av plast eller papir. Disse materialene er brannfarlige.
- Hvis det oppstår røykutvikling, må du slå av apparatet eller trekke ut støpselet og holde døren lukket for å forhindre eventuell brann.
- Ikke bruk mikrobølgeovnen til oppbevaring (av brød, kaker eller lignende).

- Fjern eventuelle metallhåndtak og andre gjenstander av metall før du setter beholderen i mikrobølgeovnen.
- Rå eller hardkokte egg i skall bør ikke varmes i mikrobølgeovn. De kan eksplodere, selv etter at oppvarmingen er fullført.
- Mikrobølgeovnen må bare brukes til de oppgavene den er ment for. Ikke varm opp kjemikalier i mikrobølgeovnen.
- For å minimere risikoen for å snuble har mikrobølgeovnen kort strømkabel. Hvis du bruker skjøteledning, må den plasseres slik at man unngår snublefare, og slik at barn ikke når den.
- Hvis strømledingen blir skadet, må den byttes av leverandør, forhandler, forhandlerens servicerepresentant eller annen godkjent person, slik at det ikke oppstår farlige situasjoner.
- Strømkabelen må ikke ligge på varme overflater.
- Ikke la strømkabelen henge over skarpe kanter.
- Mikrobølgeovnen må ikke oppbevares/brukes utendørs.
- Ikke bruk mikrobølgeovnen i nærheten av vann, i fuktige miljøer eller i nærheten av svømmebasseng.
- Husk at beholderen ofte er varm etter oppvarming. Bruk grytekluter.
- Vær forsiktig når du varmer væsker. De kan koke over.
- Du må ikke demontere mikrobølgeovnen.
- Plasser mikrobølgeovnen slik at det er minst 30 cm plass over den og minst 20 cm på sidene.
- Ovnens må ikke monteres bak en dør. Da kan den bli overopphetet. (Dette gjelder ikke mikrobølgeovner for innbygging.)
- Ikke blokker ventilasjonsåpningene.
- Mikrobølgeovnen skal brukes til å varme opp mat og drikke. Tørking av mat eller klær og oppvarming av varmeputer, tøfler, svamper, kluter og lignende, kan føre til risiko for skader, antenning eller brann.

- Det er ikke tillatt å tilberede mat og drikke i metallbeholdere i mikrobølgeovnen. Dette kravet gjelder ikke hvis produsenten har angitt størrelse og form på metallbeholderen som er egnet for tilberedning i mikrobølgeovn.
- Apparatet må ikke rengjøres med dampvasker.
- Apparatet skal brukes frittstående.
- Baksiden skal plasseres mot en vegg.
- Reparasjoner må utføres av et godkjent serviceverksted.
- Hvis drikke varmes opp med mikrobølger, kan det føre til forsinket og plutselig koking. Vær forsiktig når du håndterer beholderen.
- Tåteflasker og bokser med barnemat skal røres eller ristes og temperaturen må kontrolleres før inntak, slik at man unngår brannskader.
- Informasjon om rengjøring av dørpakning, åpninger og tilstøtende deler finner du på side 40.
- Hvis ovnen ikke holdes ren, kan det føre til at overflaten svekkes. Det kan forkorte apparatets levetid og eventuelt føre til farlige situasjoner.
- Apparatet skal brukes i private hjem og liknende miljøer, for eksempel personalrom i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer, bondegårder, hotell- og motellrom, bed and breakfast og lignende overnattingssteder.
- Ta vare på bruksanvisningen.



ADVARSEL! VARM OVERFLATE!

**ADVARSEL!**

Hvis dørpakningene skades, skal ikke ovnen brukes før den er reparert av en kvalifisert person.

**ADVARSEL!**

Det er farlig for andre enn kvalifiserte personer å utføre service eller reparasjoner som innebærer fjerning av deksler som beskytter mot eksponering for mikrobølgeenergi.

**ADVARSEL!**

Væsker og andre matvarer skal ikke varmes opp i tette beholdere, siden de kan eksplodere.

**ADVARSEL!**

Dersom instruksjonene ikke følges kan det føre alvorlig skade på person eller eiendom.

ERSTE SCHRITTE!

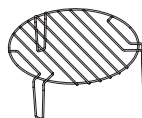
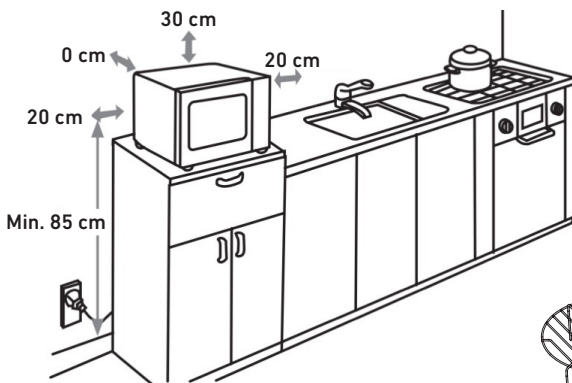
Entferne sämtliches Verpackungsmaterial und Zubehör. Prüfe die Mikrowelle auf Unversehrtheit (z. B. keine Beulen oder eine defekte Tür hat).



WARNHINWEIS! Der hellbraune Filter auf der rechten Innenseite der Mikrowelle darf keinesfalls entfernt werden. Er dient dem Schutz der Mikrowellenelektronik.

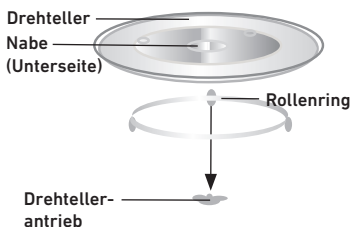
PLATZIERUNG

- Stelle die Mikrowelle auf eine ebene Fläche mit ausreichend Platz für die Luftzirkulation.
- Eine Seite der Mikrowelle muss frei bleiben.
- Über der Mikrowelle muss ein Freiraum von mindestens 30 cm vorhanden sein.
- Entferne nicht die Stellfüße der Mikrowelle.
- Blockiere nicht die Lüftungsöffnungen. Dadurch kann die Mikrowelle beschädigt werden.
- Stelle die Mikrowelle so weit wie möglich von Fernsehgeräten und Radios entfernt auf. Die Mikrowelle kann im Betriebsmodus Empfangsstörungen verursachen.
- Schließe die Mikrowelle an eine normale Schutzsteckdose an. Prüfe, ob die Spannung der Steckdose mit der auf dem Typenschild der Mikrowelle angegebenen Spannung übereinstimmt.



GRILLROST

Der Grillrost kann für die Grillfunktion verwendet werden.



DREHEINHEIT

- Stelle den Drehteller niemals verkehrt herum auf. Der Drehteller darf niemals am Drehen gehindert werden.
- Drehteller und Ring müssen immer gemeinsam bei der Zubereitung verwendet werden.
- Alle Lebensmittel und Behälter mit Speisen müssen während der Zubereitung auf den Drehteller gelegt bzw. gestellt werden.
- Wenn der Drehteller oder der Ring Risse aufweist oder defekt ist, wende dich an dein nächstes Kundendienstzentrum.

EINSTELLEN DER UHR/UHRZEITEINSTELLUNG

Wenn die Mikrowelle eingeschaltet ist, zeigt das Gerät „0:00“ an. Der Signalton ertönt einmal.

1. Drücke „**CLOCK/PRE-SET**“. Die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
2. Drehe „**^**“ oder „**∨**“, um die Stunde einzustellen, die angezeigte Zeit sollte zwischen 0 und 23 liegen.
3. Drücke „**CLOCK/PRE-SET**“. Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
4. Drehe „**^**“, oder „**∨**“, um die Minuten einzustellen, die angezeigte Zeit sollte zwischen 0 und 59 liegen.
5. Drücke „**CLOCK/PRE-SET**“, um die Einstellung der Uhr zu beenden. „:“ blinkt, die Uhrzeiteinstellung ist abgeschlossen.

HINWEIS! Die Uhr funktioniert nicht, wenn sie beim Einschalten des Geräts nicht eingestellt ist. Wenn du während der Uhreinstellung „**STOP/CLEAR**“ drückst, kehrt das Gerät automatisch in den vorherigen Zustand zurück.

MIKROWELLENGEEIGNETES MATERIAL

HINWEIS! Verwende nur mikrowellengeeignetes Geschirr und beachte die Hinweise des Herstellers.

FÜR DIE MIKROWELLE NICHT GEEIGNETES MATERIAL

GERÄTE	BEMERKUNGEN
Aluminiumschalen	Kann Lichtbögen verursachen. Gib die Speisen in einen mikrowellengeeigneten Behälter.
Vorratsbehälter mit Metallgriffen	Kann Lichtbögen verursachen. Gib die Speisen in einen mikrowellengeeigneten Behälter.
Geräte aus Metall/ mit Metallteilen	Das Metall verhindert, dass die Mikrowellen das Lebensmittel erreichen. Metalldekor kann Lichtbögen verursachen.
Beutelverschlüsse aus Metall	Kann Lichtbögen und Feuer in der Mikrowelle verursachen.
Papiertüten	Können zum Brand in der Mikrowelle führen.
Geschäumter Kunststoff	Geschäumter Kunststoff kann schmelzen oder die Flüssigkeit im Behälter verunreinigen, wenn er hohen Temperaturen ausgesetzt wird.
Holz	Holz trocknet in der Mikrowelle aus und wird rissig.

GEBRAUCH

Diese Mikrowelle verfügt über moderne elektronische Bedienelemente, mit denen du die Einstellungen vornehmen kannst.

TASTE	DISPLAY	PROGRAMM	LEISTUNG
MICRO/GRILL/KOMBI	P100	Mikrowellenleistung	100%
	P80	Mikrowellenleistung	80%
	P50	Mikrowellenleistung	50%
	P30	Mikrowellenleistung	30%
	P10	Mikrowellenleistung	10%
	G	Grill	100%
	C-1	Kombi 1	55% Mikro & 45% Grill
	C-2	Kombi 2	36% Mikro & 64% Grill

ZUBEREITUNG

1. Drücke die Taste „MICRO/GRILL/COMBI“ einmal. Es wird „P100“ angezeigt.
2. Drücke wiederholt die Taste „MICRO/GRILL/COMBI“ oder drücke die Tasten „nach oben“ und „nach unten“, um das gewünschte Garprogramm auszuwählen.
3. Drücke zur Bestätigung „START/+30SEC/CONFIRM“.
4. Drücke „nach oben“ oder „nach unten“, um die Garzeit anzupassen. (Die Zeiteinstellung sollte 0:05–95:00 sein)
5. Drücke „START/+30SEC./Confirm“ und beginne damit die Zubereitung.

HINWEIS! Die Schritte zum Anpassen der Zeit sind wie folgt:

0---1 min: 5 Sekunden

1---5 min: 10 Sekunden

5---10 min: 30 Sekunden

10---30 min: 1 Minute

30---95 min: 5 Minuten

GRILL- ODER KOMBIGAREN

Programm	Display	Mikrowellenleistung	Grilleistung
Grill	G	0%	100%
Kombi 1	C-1	55%	45%
Kombi 2	C-2	36%	64%

HINWEIS! Wenn die Hälfte der Grillzeit abgelaufen ist, ertönt zweimal ein Signalton. Das ist normal. Um ein besseres Grillergebnis zu erzielen, drehst du das Gargut um, schließt den Deckel wieder und drückst „**START/+30SEC/CONFIRM**“, um den Garvorgang fortzusetzen. Wenn du das Gargut nicht umdrehst, wird der Garvorgang wie zuvor fortgesetzt.

TASTE	DISPLAY	PROGRAMM	BEREICH
WEIGHT/TIME/DEFROST	dEF1	Auftauen nach Gewicht	100–2.000 g
	DEF2	Auftauen nach Zeit	0–95 Minuten







AUFTAUEN

1. Drücke einmal einmal die Taste „**WEIGHT/TIME DEFROST**“. Es wird „dEF1“ angezeigt.
2. Drücke wiederholt die Taste „**WEIGHT/TIME DEFROST1**“ oder drücke die Tasten „nach oben“ und „nach unten“, um das gewünschte Auftauprogramm auszuwählen.
3. Drücke „nach oben“ oder „nach unten“, um je nach gewähltem Auftauprogramm entweder den Gewichtsbereich oder die Auftauzeit einzustellen.
4. Drücke „**START/+30SEC/CONFIRM**“, um den Auftauvorgang zu beginnen.

GAREN IN MEHREREN SCHRITTEN

Es können höchstens zwei Schritte eingestellt werden. Ist einer der Schritte Auftauen, wird dieser zuerst ausgeführt. Das Signal ertönt einmal nach jedem Schritt. Anschließend beginnt der nächst Schritt.





BEISPIEL: Du willst dein Essen 5 Minuten auftauen und dann 7 Minuten bei 80 Prozent Leistung garen. Die Schritte sind dabei wie folgt:

1. Drücke zweimal „WEIGHT/TIME DEFROST“. Das Display zeigt „dEF2“ an.
2. Drücke „“ oder „“, um die Auftauzeit auf 5 Minuten einzustellen.
3. Drücke einmal „MICRO/GRILL/COMBI“. Das Display zeigt „P100“ an.
4. Drücke „“ oder „“, um die Leistung „P80“ auszuwählen.
5. Drücke zur Bestätigung „START/+30SEC/CONFIRM“. Das Display zeigt „P80“ an.
6. Drücke „“ oder „“, um die Garzeit auf 7 Minuten einzustellen.
7. Drücke „START/+30SEC./CONFIRM“, um den Zubereitungsprozess zu beginnen.





VOREINSTELLUNGSFUNKTION

1. Stelle zuerst die Uhr ein. (Siehe Anleitung zum Einstellen der Uhrzeit.)
2. Gib das Garprogramm ein. Es können höchstens zwei Schritte eingestellt werden. Das Auftauen sollte nicht voreingestellt werden.

BEISPIEL: Du willst dein Essen bei 80 % Leistung 7 Minuten lang garen.




1. Drücke einmal „MICRO/GRILL/COMBI“.
2. Drücke „“ oder „“, um 80 Prozent Leistung auszuwählen. Im Display erscheint „P80“.
3. Drücke zur Bestätigung „START/+30SEC/CONFIRM“.
4. Drücke „“ oder „“, um die Garzeit auf 7 Minuten einzustellen.

Drücke nach den oben genannten Schritten nicht „START/+ 30SEC./CONFIRM“. Gehe dann wie folgt vor:

1. Drücke „CLOCK/PRE-SET“. Die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
2. Drücke „“ oder „“, um die Stunde einzustellen, die angezeigte Zeit sollte zwischen 0 und 23 liegen.
3. Drücke „CLOCK/PRE-SET“. Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
4. Drücke „“ oder „“, um die Minuten einzustellen, die angezeigte Zeit sollte zwischen 0 und 59 liegen.
5. Drücke „START/+30SEC./CONFIRM“, um die Einstellung abzuschließen. ":" wird angezeigt. Zur angegebenen Zeit ertönt der Signalton zweimal, der Garvorgang beginnt automatisch.

HINWEIS! Die Uhr muss zuerst eingestellt werden. Ansonsten kannst du die Voreinstellfunktion nicht nutzen.

AUTOMATIKPROGRAMME

1. Drücke „“, im Stand-by-Modus, um die Programme „A-1“ bis „A-8“ auszuwählen.
2. Drücke „START/+30SEC./CONFIRM“ zur Bestätigung der Programmwahl.
3. Drücke „“ oder „“, um das Gewicht des Lebensmittels einzugeben.
4. Drücke „START/+30SEC./CONFIRM“, um den Zubereitungsvorgang zu beginnen.

PROGRAMMAUSWAHL

PROGRAMM	GEWICHT	DISPLAY	LEISTUNG
A-1 AUTOMATISCHES AUFWÄRMEN	200 g 400 g 600 g	200 400 600	100%
A-2 GEMÜSE	200 g 300 g 400 g	200 300 400	100%
A-3 FISCH	250 g 350 g 450 g	250 350 450	80%
A-4 FLEISH	250 g 350 g 450 g	250 350 450	100%
A-5 NUDELN	50 g (mit 450 ml Wasser) 100 g (mit 800 ml Wasser)	50 100	80%
A-6 KARTOFFELN	200 400 600	200 400 600	100%
A-7 PIZZA	200 400	200 400	100%
A-8 SUPPE	200 400	200 400	80%

SCHNELLE ZUBEREITUNG

1. Drücke die Taste „**START/+30SEC./CONFIRM**“, um 30 Sekunden mit 100 Prozent Leistung zu garen. Jedes Drücken der gleichen Taste erhöht die Zeit um 30 Sekunden. Die maximale Zubereitungszeit beträgt 95 Minuten.
2. Beim Garen, Grillen oder Auftauen drückst du „**START/+30SEC./CONFIRM**“, um die Zubereitungszeit zu erhöhen.
3. Drehe „**✓**“, um die Zubereitungszeit bei 100 Prozent Leistung einzustellen. Drücke anschließend „**START/+30SEC./CONFIRM**“, um den Zubereitungsprozess zu beginnen.

HINWEIS! In den Betriebsarten Automatikprogramme und Auftauen mit Gewichtseinstellung kann die Garzeit nicht durch Drücken von „**START/+30SEC./CONFIRM**“ erhöht werden.

KINDERSICHERUNG

HINWEIS! Alle Programme sind mit einer Kindersicherung versehen. Die Mikrowelle kann nicht in Betrieb genommen werden (nicht starten), aber die Tür kann weiterhin geöffnet und geschlossen werden.

SPERREN: Zum Verriegeln 3 Sekunden die Taste „**STOP/CLEAR**“ drücken. Es ertönt ein langer Piepton, der anzeigt, dass die Mikrowelle in den Kindersicherungsmodus übergegangen ist, und das Display zeigt „**[] [] [] []**“.

ENTSPERREN: Drücke im gesperrten Zustand 3 Sekunden die Taste „**STOP/CLEAR**“. Es ertönt ein langer Piepton, der anzeigt, dass die Mikrowelle entsperrt worden ist.

ABFRAGEFUNKTION

1. In den Betriebsarten Zubereiten, Grillen und Kombination. Drücke „**MICRO/GRILL/COMBI**“ und die aktuelle Leistung wird 3 Sekunden angezeigt.
2. Drücke in der Betriebsart Zubereitung „**CLOCK/PRE-SET**“, um die aktuelle Zeit zu überprüfen. Die Zeit wird für 3 Sekunden angezeigt.
3. Drücke in der Betriebsart Voreinstellung „**CLOCK/PRE-SET**“, um die voreingestellte Zubereitungszeit zu überprüfen. Die voreingestellte Zeit wird 3 Sekunden angezeigt.

SPEZIFIKATION

1. Wenn die Türklappe während der Zubereitung geöffnet wurde, muss „**START/+30SEC./CONFIRM**“ zwecks Fortsetzung erneut gedrückt werden.
2. Nach der Einstellung des Garprogramms hast du 1 Minute Zeit, „**START/+30 SEK/CONFIRM**“ zu drücken, sonst wird die Einstellung abgebrochen und stattdessen die aktuelle Uhrzeit angezeigt.
3. Der Signalton ertönt, wenn die Taste fest gedrückt wird, bei zu geringem Tastendruck ist kein Ton zu hören.

FEHLERSUCHE

	NORMAL
Die Mikrowelle stört den Fernsehempfang.	Fernseher und Radio können von einer eingeschalteten Mikrowelle gestört werden. Ähnlich verhält es sich mit Störungen kleinerer Elektrogeräte, wie Mixer, Staubsauger und Elektrolüfter. Dies ist normal.
Gedämpfte Beleuchtung.	Beim Garen auf niedriger Leistung wird die Mikrowellenbeleuchtung gedämpft. Dies ist normal.
An der Tür bildet sich Dampf, aus den Lüftungsöffnungen tritt warme Luft aus.	Die Speisen können bei der Zubereitung Dampf abgeben. Das meiste davon dringt über die Lüftungsschlitze nach außen. Ein Teil sammelt sich an kühleren Stellen, zum Beispiel an der Mikrowellentür. Dies ist normal.
Die Mikrowelle wurde versehentlich ohne Lebensmittel eingeschaltet.	Es ist verboten, die Mikrowelle ohne Lebensmittel zu betreiben. Dies ist sehr gefährlich.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	BEHEBUNG
Die Mikrowelle startet nicht.	Das Netzkabel ist nicht richtig eingesteckt.	Ziehe den Stecker aus der Steckdose. Schließe die Mikrowelle nach 10 Sekunden wieder an.
	Eine Sicherung ist durchgebrannt oder der Schutzschalter hat ausgelöst.	Ersetze die Sicherung oder setze den Schutzschalter zurück (Reparatur durch einen Servicetechniker).
	Probleme mit der Steckdose.	Prüfe die Steckdose mit anderen elektrischen Geräten.
Die Mikrowelle wärmt nicht.	Die Tür wurde nicht richtig geschlossen.	Schließe die Tür richtig.

PFLEGE UND REINIGUNG

1. Ziehe vor der Reinigung den Netzstecker der Mikrowelle.
2. Reinige die Innenseite mit einem feuchten Tuch. Bei hartnäckigem Schmutz füllst du eine Plastikschiessel mit drei Tassen Wasser und gibst den Saft einer halben Zitrone hinzu. Betreibe das Gerät 10 Minuten auf höchster Leistung. Wische das Innere mit einem trockenen Lappen aus.
3. Küchengeschirr wird mit Spülwasser und anschließend mit klarem Wasser gespült.
4. Reinige die Türverriegelung und den Dichtungsstreifen vorsichtig mit einem feuchten Tuch.
5. Reinige den Drehteller, den Drehring und die Antriebswelle mit einem feuchten Tuch und wische mit einem trockenen Tuch nach.
6. Die Mikrowelle nicht mit Dampf reinigen.
7. Verwende keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel, die das Gehäuse beschädigen und das Glas der Tür zerkratzen können.
8. Wenn die Mikrowelle nicht sauber und in gutem Zustand gehalten wird, nutzt sie sich schneller ab und die Lebensdauer wird verkürzt. Außerdem erhöht sich dadurch die Gefahr von Personenschäden oder Schäden an der Mikrowelle.

SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Benutzung eines elektrischen Geräts sind immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu treffen. Beachte immer folgende Hinweise:

- Lies alle Anweisungen.
- Die Mikrowelle muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Es ist wichtig, dass die Sicherungsverriegelung der Tür nicht gebrochen oder anderweitig beschädigt ist.
- Kinder dürfen die Mikrowelle nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- Kinder sollten lernen, wie die Mikrowelle funktioniert und sich der Risiken einer falschen Verwendung bewusst sein. Dies gilt insbesondere für die Verwendung der Grillfunktion.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Kinder unter 8 Jahren dürfen das Produkt ohne Aufsicht eines Erwachsenen nicht reinigen oder normale Wartungsarbeiten am Produkt durchführen. Bewahre das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern unter 8 Jahren auf.
- Verwende nur solches Geschirr, dass für die Mikrowelle vorgesehen ist.
- Die Mikrowelle muss regelmäßig gereinigt und von Speiserückständen befreit werden.
- Vorsicht beim Erhitzen von Speisen in Plastik- oder Pappbehältern. Diese Materialien sind entzündbar.

- Schalte bei Rauchentwicklung das Gerät aus oder ziehe den Netzstecker und halte die Tür geschlossen, um einen möglichen Brand zu verhindern.
- Verwende die Mikrowelle nicht zur Aufbewahrung (z. B. Brot, Kuchen usw.).
- Entferne alle Metallgriffe und andere Metallgegenstände, bevor du einen Behälter in die Mikrowelle stellst.
- Rohe oder hartgekochte Eier in der Schale sollten nicht in einer Mikrowelle erwärmt werden, da sie auch nach dem Erwärmen explodieren können.
- Verwende die Mikrowelle ausschließlich für den bestimmungsmäßigen Gebrauch. Erhitze keine Chemikalien in der Mikrowelle.
- Um die Stolpergefahr zu minimieren, ist die Mikrowelle mit einem kurzen Netzkabel ausgestattet. Wenn du ein Verlängerungskabel verwendest, stelle sicher, dass es so positioniert ist, dass Stolperfallen vermieden werden und Kinder nicht an das Kabel gelangen können.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Lieferanten, Händler, Kundendienstmitarbeiter des Händlers oder einer anderen autorisierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Netzkabel dürfen nicht auf heißen Flächen liegen.
- Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängen lassen.
- Die Mikrowelle darf nicht im Freien aufbewahrt/verwendet werden.
- Verwende die Mikrowelle nicht in der Nähe von Wasser, in feuchten Umgebungen oder in der Nähe eines Schwimmbekens.
- Beachte, dass der Behälter nach dem Erhitzen oft heiß ist. Verwende Topflappen.
- Beim Erwärmen von Flüssigkeiten ist Vorsicht geboten. Diese können überkochen.

- Die Mikrowelle darf niemals auseinandergenommen werden.
- Stelle die Mikrowelle so auf, dass darüber ein Freiraum von mindestens 30 cm und an den Seiten von mindestens 20 cm bleibt.
- Die Mikrowelle darf nicht hinter einer Tür eingebaut werden, um eine Überhitzung zu vermeiden. (Dies gilt nicht für Mikrowellen, die für den Einbau bestimmt sind.)
- Blockiere die Lüftungsöffnungen nicht.
- Die Mikrowelle ist für die Erwärmung von Speisen und Getränken bestimmt. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung sowie das Erhitzen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, Geschirrtüchern und Ähnlichem kann zu einer Verletzungs-, Entzündungs- oder Brandgefahr führen.
- Es ist nicht erlaubt, Speisen und Getränke in Metallbehältern in der Mikrowelle zuzubereiten. Diese gilt nicht, wenn der Hersteller die Größe und Form von Metallbehältern angegeben hat, die für das Garen in der Mikrowelle geeignet sind.
- Das Gerät darf nicht mit Dampf gereinigt werden.
- Das Gerät ist für den freistehenden Gebrauch konzipiert.
- Die Rückseite sollte gegen eine Wand gestellt werden.
- Reparaturen sind an eine Fachwerkstatt zu übergeben.
- Das Erwärmen von Getränken in Mikrowellen kann zu einem verzögerten plötzlichen Sieden führen. Gehe deshalb vorsichtig mit dem Behälter um.
- Babyflaschen und Gläschen mit Babynahrung sollten vor dem Verzehr geschüttelt oder umgerührt und die Temperatur überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Informationen zur Reinigung von Türdichtungen, Hohlräumen und angrenzenden Teilen findest du auf Seite 54.
- Wird das Gerät nicht sauber gehalten, kann dies zu einer Beeinträchtigung der Oberfläche führen. Dies kann die Lebens-

dauer des Geräts verkürzen und möglicherweise zu gefährlichen Situationen führen.

- Das Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen bestimmt, wie in Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, Bauernhöfen, Hotel-, Motelzimmern, Pensionen und sonstigen Unterkünften.
- Bewahre diese Anweisungen auf.



WARNHINWEIS! HEIßE OBERFLÄCHE!



WARNHINWEIS!

Wenn die Türdichtungen beschädigt sind, darf die Mikrowelle erst betrieben werden, wenn sie von einer fachkundigen Person repariert wurde.



WARNHINWEIS!

Es ist für nicht sachkundige Personen gefährlich, Wartungs- oder Reparaturarbeiten am Gerät durchzuführen, wenn dabei Abdeckungen entfernt werden müssen, die vor der Einwirkung von Mikrowellenenergie schützen.



WARNHINWEIS!

Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern erwärmt werden, da sie explodieren können.



WARNHINWEIS!

Wenn die Vorschriften nicht befolgt werden, kann ein Unfall zu gravierenden Verletzungen oder Sachschäden führen.

KÄYTÖN ALOITTAMINEN

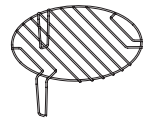
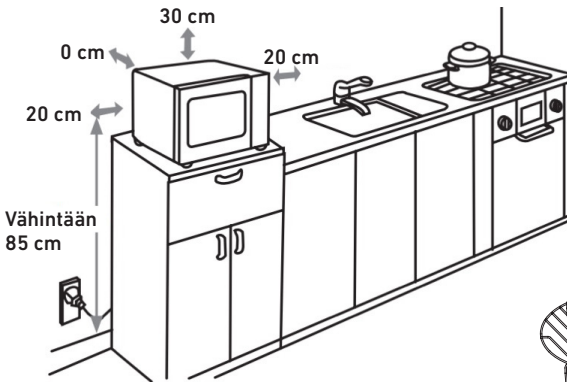
Poista kaikki pakkausmateriaalit ja lisävarusteet. Tarkista, että mikroaaltouuni ei vahingoittunut (esim. että siinä ei ole lommoja eikä luukku ole rikki).



VAROITUS! Älä poista vaaleanruskeaa suodatinta, joka sijaitsee mikroaaltouunin sisällä oikealla puolella. Se suojaa mikroaaltouunin elektronisia osia.

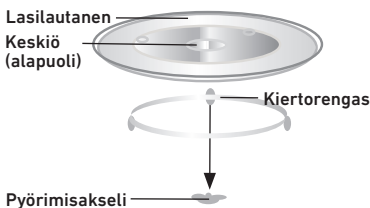
KÄYTTÖPAIKAN VALITSEMINEN

- Aseta mikroaaltouuni tasaiselle pinnalle tilavaan paikkaan, jossa ilma pääsee kiertämään vapaasti.
- Mikroaaltouunin yhden sivun on oltava vapaana.
- Mikroaaltouunin yläpuolelle on jätävä vähintään 30 cm vapaata tilaa.
- Älä poista jalkoja mikroaaltouunista.
- Älä tuki ilmanvaihtoaukkoja, sillä mikroaaltouuni saattaa vaurioitua.
- Aseta mikroaaltouuni mahdollisimman kauas televisioista ja radioista. Mikroaaltouuni voi aiheuttaa niihin häiriöitä sen ollessa käynnissä.
- Yhdistä mikroaaltouunin sähköpistoke vakiosähköpistorasiaan. Varmista, että sähkövirran jännite vastaa mikroaaltouunin tyyppikilpeen merkittyä jännitettä.



GRILLAUSRITILÄ

Grillausritilää voidaan käyttää grillitoimintoa käytettäessä.







PYÖRIMISYKSIKKÖ

- Älä koskaan aseta lasilautasta paikalleen ylösalaisin. Lasilautasen pyörimistä ei saa koskaan estää.
- Lasilautasta ja rengasta on käytettävä aina ruoan valmistuksen aikana.
- Kaikki ruoka ja astiat, joissa on ruokaa, on aina asetettava lasilautasen päälle valmistuksen ajaksi.
- Jos lasilautanen särkyy, ota yhteys valtuutettuun huoltokorjaamoon.

KELLONAJAN ASETTAMINEN / KELLON ASETUKSET

Kun mikroaaltouunin pistoke liitetään pistorasiaan, kellonajan kohdalla näkyy 0:00.

Äänimerkki kuuluu yhden kerran.

1. Paina painiketta **CLOCK/PRE-SET**. Tunteja osoittavat numerot alkavat vilkkua.
2. Aseta tunnit kääntämällä säätimiä  tai . Kellonajan on oltava välillä 0–23.
3. Paina painiketta **CLOCK/PRE-SET**. Minuutteja osoittavat numerot alkavat vilkkua.
4. Aseta minuutit kääntämällä säätimiä  tai . Kellonajan on oltava välillä 0–59.
5. Päätä kellonajan asettaminen painamalla painiketta **CLOCK/PRE-SET**. Näytöllä vilkkuu merkki : ja kellonajan asetus on valmis.

HUOM.! Kello ei toimi mikroaaltouunia käytettäessä, ellei kellonaikaa ole asetettu.

Jos painat kellonajan asettamisen aikana painiketta **STOP/CLEAR**, uuni palaa edelliseen tilaan automaattisesti.

MIKROAALTOUUNISSA KÄYTETTÄVIKSI SOVELTUVAT MATERIAALIT

HUOM.! Käytä vain mikroaaltouunin kestäviä astioita ja noudata valmistajan ohjeita.

MATERIAALIT, JOIDEN KÄYTTÖÄ MIKROAALTOUUNISSA TULEE VÄLTÄÄ

TARVIKKEET	HUOMAUTUKSIA
Alumiinivuoat	Voivat aiheuttaa valokaaria. Siirrä ruoka mikroaaltouunin kestävään astiaan.
Metallisilla kädensijoilla varustetut rasiat	Voivat aiheuttaa valokaaria. Siirrä ruoka mikroaaltouunin kestävään astiaan.
Metalliset astiat/ astiat, joissa on metalliosia	Metalli estää mikroaalloja pääsemästä ruokaan. Metalliosat voivat aiheuttaa valokaaria.
Metalliset pussinsulkijat	Voivat aiheuttaa valokaaria ja tulipalon uunissa.
Paperipussit	Voi aiheuttaa tulipalon uunissa.
Vaahtomuovi	Vaahtomuovi voi sulaa tai pilata astiassa olevan nesteen sen altistuessa korkealle lämpötilalle.
Puu	Puu kuivuu mikroaaltouunissa, joten se voi halkeilla.

KÄYTTÖ

Tässä mikroaaltouunissa on nykyaikaiset elektroniset säätimet, joita käytetään asetusten tekemiseen.

PAINIKE	NÄYTTÖ	OHJELMA	TEHO
MICRO/GRILL/COMBI	P100	Mikroaaltoteho	100%
	P80	Mikroaaltoteho	80%
	P50	Mikroaaltoteho	50%
	P30	Mikroaaltoteho	30%
	P10	Mikroaaltoteho	10%
	G	Grilli	100%
	C-1	Combi 1	55% mikroaalto ja 45% grilli
	C-2	Combi 2	36% mikroaalto ja 64% grilli

RUOAN VALMISTAMINEN

1. Paina **MICRO/GRILL/COMBI**-painiketta kerran, jolloin näytöllä näkyy **P100**.
2. Valitse haluttu ohjelma painamalla **MICRO/GRILL/COMBI**-painiketta useita kertoja tai painamalla ylös- ja alaspäin osoittavia painikkeita.
3. Vahvista painamalla **START/+30SEC/CONFIRM**-painiketta.
4. Säädä valmistusaikaa painamalla ylös- tai alaspäin osoittavia painikkeita. (Aika-asetuksen tulee olla 0:05–95:00)
5. Käynnistä painamalla **START/+30SEC/CONFIRM**-painiketta.

HUOM.! Ajan säätövalinnat ovat seuraavat:

- 0–1 min: 5 sekuntia
- 1–5 min: 10 sekuntia
- 5–10 min: 30 sekuntia
- 10–30 min: 1 minuutti
- 30–95 min: 5 minuuttia

GRILLAUS TAI YHDISTELMÄVALMISTAMINEN

Ohjelma	Näyttö	Mikroaaltoteho	Grilliteho
Grilli	G	0%	100%
Combi 1	C-1	55%	45%
Combi 2	C-2	36%	64%

HUOM.! Kun puolet grillausajasta on kulunut, merkkiääni kuuluu kahdesti. Tämä on normaalia. Paremman grillaustehon varmistamiseksi käännä ruoka ympäri, sulje luukku uudelleen ja jatka valmistamista painamalla painiketta **START/+30SEC/CONFIRM**. Jos et käännä ruokaa ympäri, sen valmistaminen jatkuu tavalliseen tapaan.

PAINIKE	NÄYTTÖ	OHJELMA	VÄLI
WEIGHT/TIME/DEFROST	dEF1	Sulatus painon mukaan	100–2 000 g
	DEF2	Sulatus ajan mukaan	0–95 minuuttia







SULATUS

1. Paina **WEIGHT/TIME DEFROST**-painiketta kerran, jolloin näytöllä näkyy **dEF1**.
2. Valitse haluttu sulatusohjelma painamalla **WEIGHT/TIME DEFROST**-painiketta useita kertoja tai painamalla ylös- ja alaspäin osoittavia painikkeita.
3. Säädä joko painoluokkaa tai sulatusaikaa valitun sulatusohjelman mukaisesti painamalla ylös- tai alaspäin osoittavaa painiketta.
4. Käynnistä sulatus painamalla **START/+30SEC/CONFIRM**-painiketta.

MONIVAIHEINEN RUOANVALMISTUS

Enintään kaksi vaihetta voidaan asettaa. Jos yksi vaihe on sulatus, se tulee automaattisesti ensin. Äänimerkki kuuluu kerran jokaisen vaiheen jälkeen. Seuraava vaihe alkaa sen jälkeen.





ESIMERKKI: Haluat sulattaa ruokaa 5 minuuttia ja kypsentää ruokaa sen jälkeen 80 prosentin teholla 7 minuutin ajan. Vaiheet ovat seuraavat:

1. Paina painiketta **WEIGHT/TIME DEFROST** kaksi kertaa. Näytöllä näkyy **DEF2**.
2. Aseta sulatusajaksi 5 minuuttia painamalla  tai .
3. Paina painiketta **MICRO/GRILL/COMBI** kerran. Näytöllä näkyy **P100**.
4. Valitse teho **P80** painamalla  tai .
5. Vahvista painamalla **START/+30SEC/CONFIRM**-painiketta. Näytöllä näkyy **P80**.
6. Aseta valmistusajaksi 7 minuuttia painamalla  tai .
7. Käynnistä painamalla **START/+30SEC/CONFIRM**-painiketta.





ESIASETUKSEN MÄÄRITTÄMINEN

1. Aseta ensin oikea kellonaika. (Katso kellonajan asetusohje.)
2. Syötä kuumennusohjelma. Enintään kaksi vaihetta voidaan asettaa. Sulatusta ei saa esiasettaa.

ESIMERKKI: Haluat valmista ruokaa 80 prosentin teholla 7 minuutin ajan.

1. Paina painiketta **MICRO/GRILL/COMBI** kerran.
2. Valitse 80 prosentin teho painamalla  tai . Näytöllä näkyy **P80**.
3. Vahvista painamalla **START/+30SEC./CONFIRM**-painiketta.
4. Aseta valmistusajaksi 7 minuuttia painamalla  tai .

Älä paina edellä mainittujen vaiheiden jälkeen **START/+ 30SEC./CONFIRM**-painiketta tässä vaiheessa. Tee sitten seuraavat:

1. Paina painiketta **CLOCK/PRE-SET**. Tuntia kuvaavat numerot vilkkuvat.
2. Aseta tunnit painamalla  tai . Kellonajan on oltava välillä 0–23.
3. Paina **CLOCK/PRE-SET**. Minuutteja osoittavat numerot alkavat vilkkua.
4. Aseta minuutit painamalla  tai . Kellonajan on oltava välillä 0–59.
5. Lopeta asetus painamalla **START/+30SEC./CONFIRM**-painiketta. Näytöllä näkyy merkki **:**, äänimerkki kuuluu kaksi kertaa määritettynä aikana ja valmistus käynnistyy automaattisesti.

HUOM.! Kellonaika on asetettava ensin. Muutoin esiasetusta ei voi määrittää.


AUTOMAATTIVALIKKO

1. Paina valmiustilassa  ja valitse haluamasi valikoista **A-1...A-8**.
2. Vahvista valinta painamalla **START/+30SEC./CONFIRM**.
3. Ilmoita ruoan paino painamalla  tai .
4. Käynnistä painamalla **START/+30SEC./CONFIRM**-painiketta.

VALIKKOVAIHTOEHDOT

VALIKKO	PAINO	NÄYTTÖ	TEHO
A-1 AUTOMAATTINEN LÄMMITYS	200 g 400 g 600 g	200 400 600	100%
A-2 VIHANNEKSET	200 g 300 g 400 g	200 300 400	100%
A-3 KALA	250 g 350 g 450 g	250 350 450	80%
A-4 LIHA	250 g 350 g 450 g	250 350 450	100%
A-5 PASTA	50 g (450 ml vettä) 100 g (800 ml vettä)	50 100	80%
A-6 PERUNAT	200 400 600	200 400 600	100%
A-7 PIZZA	200 400	200 400	100%
A-8 KEITTO	200 400	200 400	80%


NOPEA KYPSENNYS

1. Käynnistä valmistus 100 prosentin teholla 30 sekunnin ajan painamalla **START/+30SEC./CONFIRM**-painiketta. Kun painat tätä painiketta uudelleen, aika pitenee 30 sekuntia. Valmistusaika on enintään 95 minuuttia.
2. Kun valmistus, grillaus tai sulatus on käynnissä, pidennä valmistusaikaa painamalla **START/+30SEC./CONFIRM**-painiketta.
3. Aseta valmistusaika 100 prosentin teholla kääntämällä säädintä . Käynnistä painamalla **START/+30SEC./CONFIRM**-painiketta.

HUOM.! Automaattisessa ja sulatustilassa, joissa on painoasetus, valmistusaikaa ei voi pidentää painamalla **START/+30SEC./CONFIRM**-painiketta.

LAPSILUKKO

OHUOM.! Kaikki ohjelmat lukittuvat lapsilukon avulla. Tämän jälkeen mikroaaltouunia ei voi käynnistää, mutta luukku voidaan edelleen avata ja sulkea.

LUKITSEMINEN: Lukitse painamalla **STOP/CLEAR**-painiketta kolmen sekunnin ajan. Kuuluu pitkä äänimerkki, joka osoittaa, että uuni on siirtynyt lapsilukkotilaan, ja näytöllä näkyy  .

LUKITUKSEN AVAAMINEN: Paina uunin ollessa lukittuna **STOP/CLEAR**-painiketta kolmen sekunnin ajan. Kuuluu pitkä äänimerkki, joka osoittaa, että uunin lukitus on avattu.

TARKISTUSTOIMINTO

1. Valmistustilassa, grillaus- ja yhdistelmätilassa. Paina **MICRO/GRILL/COMBI**-painiketta, niin käytössä oleva teho näkyy 3 sekunnin ajan.
2. Voit tarkistaa ajan painamalla **CLOCK/PRE-SET**-painiketta ruoan valmistuksen aikana. Aika näkyy 3 sekunnin ajan.
3. Voit tarkistaa esiasetetun valmistusajan painamalla **CLOCK/PRE-SET**-painiketta esiasetustilassa. Esiasetettu aika näkyy 3 sekunnin ajan.

TEKNISET TIEDOT

1. Jos luukku avataan valmistamisen aikana, valmistamisen jatkaminen edellyttää, että painat **START/+30SEC./CONFIRM**-painiketta.
2. Kun valmistusohjelma on asetettu, sinulla on 1 minuutti aikaa painaa **START/+30 SEK/CONFIRM**-painiketta, tai asetus perutaan ja näkyviin tulee kellonaika.
3. Kun painiketta painetaan kunnolla, kuuluu äänimerkki. Jos painiketta painetaan liian heikosti, äänimerkkiä ei kuulu.

VIANMÄÄRITYS

	NORMAALIA
Mikroaaltouuni häiritsee television katselemista.	Mikroaaltouunin käyttö voi häiritä radion kuuntelemista ja television katselemista. Häiriöt muistuttavat pienten elektronisten laitteiden, kuten tuulettimien, sähkövatkaimien ja pölynimurien aiheuttamia häiriöitä. Se on normaalia.
Uunin valo himmenee.	Valmistettaessa ruokaa alhaisella teholla uunin valo himmenee. Se on normaalia.
Luukkuun muodostuu höyryä, ilmanvaihtoaukoista tulee lämmintä ilmaa.	Ruoan valmistuksen aikana ruoasta voi tulla höyryä. Suurin osa tulee ulos mikroaaltouunista venttiilien läpi. Osa kerääntyy viileämpiin kohtiin, kuten uunin luukkuun. Se on normaalia.
Uuni käynnistetään vahingossa ilman ruokaa.	Uunin käyttö ilman ruokaa on kielletty. Se on erittäin vaarallista.

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	TOIMENPIDE
Mikroaaltouuni ei käynnisty.	Virtajohtoa ei ole liitetty oikein.	Irrota pistoke pistorasiasta. Liitä virtajohto uudelleen 10 sekunnin kuluttua.
	Sulake tai katkaisija on lauennut.	Vaihda sulake tai nollaa katkaisija (huoltoteknikko korjaa).
	Sähköpistorasia ei toimi.	Testaa pistorasian toiminta muilla sähkölaitteilla.
Uuni ei lämpene.	Luukkua ei ole suljettu kunnolla.	Sulje luukku kunnolla.

HOITO JA PUHDISTAMINEN

1. Irrota sähköpistoke sähköpistorasiasta ennen mikroaaltouunin puhdistamista.
2. Puhdista sisäpuoli kostealla liinalla. Jos uunissa on pinttynyttä likaa, laita muovikulhoon kolme kupillista vettä ja lisää puolikkaan sitruunan mehu. Kuumenna täydellä teholla 10 minuuttia. Pyyhi sisäpinnat kuivalla liinalla.
3. Pese keittiövälaineet vedellä ja astianpesuaineella ja huuhtelee puhtaalla vedellä.
4. Puhdista luukun salpa ja tiivistenauha varovasti kostealla liinalla.
5. Puhdista lasilevy, kiertorengas ja akseli kostealla liinalla ja kuivaa kuivalla liinalla.
6. Älä puhdista mikroaaltouunia höyryllä.
7. Älä käytä syövyttäviä tai hankaavia puhdistusaineita, jotka voivat vahingoittaa koteloa ja naarmuttaa luukun lasia.
8. Jos mikroaaltouunia ei pidetä puhtaana ja hyvässä kunnossa, se kuluu nopeammin eikä kestä yhtä kauan. Lisäksi henkilövahinkojen tai mikroaaltouunin vaurioitumisen riski kasvaa.

MUISTIINPANOJA

ENG

SE

NO

DE

FI

TURVALLISUUSOHJEET

Noudata aina yleisiä sähkölaitteiden käyttämistä koskevia turvallisuusohjeita. Muista aina seuraavat:

- Lue kaikki ohjeet.
- Yhdistä mikroaaltouunin sähköpistoke maadoitettuun sähköpistorasiaan.
- Luukun turvalukkoa ei saa rikkoa tai muulla tavoin vahingoittaa.
- Lapset saavat käyttää mikroaaltouunia vain aikuisen valvonnassa.
- Lasten on opeteltava mikroaaltouunin käyttöperiaate ja tiedettävä virheellisen käytön aiheuttamat riskit. Tämä on erityisen tärkeää grillitoimintoa käytettäessä.
- Vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysisissä tai henkisissä kyvyissä tai aisteissa on rajoitteita tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai osaamista, saavat käyttää tätä tuotetta vain valvonnan alaisina tai jos heitä on opastettu tuotteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät riskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Älä anna alle 8-vuotiaiden lasten puhdistaa laitetta tai tehdä normaaleja kunnossapitotoimia ilman aikuisen valvontaa. Pidä laite ja virtajohto poissa alle 8-vuotiaiden ulottuvilta.
- Käytä vain mikroaaltouunin kestäviä astioita.
- Uuni on puhdistettava säännöllisesti. Mahdolliset ruokajäämät on poistettava.
- Ole varovainen lämmittäessäsi ruokaa muovi- tai pahviastioissa. Nämä materiaalit ovat syttyviä.
- Jos mikroaaltouunista tulee savua, sammuta laite tai irrota virtajohto pistorasiasta ja pidä luukku suljettuna mahdollisen tulipalon estämiseksi.
- Älä käytä mikroaaltouunia säilytystilana (esim. leipien, kakkujen ym. säilytykseen).

- Poista metalliset kädensijat ja muut metalliesineet ennen astian asettamista mikroaaltouuniin.
- Raakoja tai kuorimattomia kypsiä kananmunia ei saa lämmittää mikroaaltouunissa, sillä ne voivat räjähtää, myös niiden lämmittämisen päätyttyä.
- Käytä mikroaaltouunia vain sen käyttötarkoitukseen. Älä lämmitä kemikaaleja mikroaaltouunissa.
- Kompastumisvaaran minimoimiseksi mikroaaltouunissa on lyhytvirtajohto. Jos käytät jatkojohtoa, varmista, että se on sijoitettu niin, että siihen ei voi kompastua ja että lapset eivät ylety siihen.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, sen saa vaihtaa vain toimittaja, jälleenmyyjä, jälleenmyyjän huoltoedustaja tai muu valtuutettu henkilö vaaran välttämiseksi.
- Virtajohtoa ei saa asettaa kuumille pinnoille.
- Älä anna virtajohdon roikkua terävien reunojen yli.
- Älä säilytä tai käytä mikroaaltouunia ulkotiloissa.
- Älä käytä mikroaaltouunia veden lähellä, kosteissa ympäristöissä tai uima-altaan lähellä.
- Muista, että astia on usein lämmin lämmityksen jälkeen. Käytä patalappuja.
- Ole varovainen lämmittäessäsi nesteitä. Ne voivat kiehua yli.
- Älä koskaan pura mikroaaltouunia osiin.
- Aseta mikroaaltouuni siten, että sen yläpuolelle jää vähintään 30 cm ja sivuille vähintään 20 cm tyhjää tilaa.
- Uunia ei saa asentaa oven taakse ylikuumenemisen välttämiseksi. (Tämä ei koske kiinteään asennukseen tarkoitettuja mikroaaltouunia.)
- Älä tuki ilmanvaihtoaukkoja.

- Mikroaaltouuni on tarkoitettu ruoan ja juoman lämmittämiseen. Ruoan tai vaatteiden kuivaaminen ja lämpötyynyjen, tossujen, pesusienten, tiskiliinojen ja vastaavien lämmittäminen voi aiheuttaa vahinkoriskin, syttymisen tai tulipalon.
- Mikroaaltouunissa ei saa valmistaa ruokaa ja juomaa metalliastioissa. Tämä vaatimus ei koske tilanteita, joissa valmistaja on määrittänyt ruoan valmistukseen mikroaaltouunissa soveltuvien metalliastioiden koon ja muodon.
- Mikroaaltouunia ei saa puhdistaa höyryllä.
- Laite on suunniteltu käytettäväksi vapaasti sijoitettuna.
- Laitteen takaosa on asetettava seinää vasten.
- Kaikki korjaustyöt on teetettävä valtuutetussa huoltokorjaamossa.
- Juomien lämmittäminen mikroaaltouunissa voi aiheuttaa viivästynyttä äkillistä kiehumista. Käsittele siksi astiaa varoen.
- Tuttipullojen ja lastenruokatölkkien sisältöä on sekoitettava tai ravisteltava ja lämpötila on tarkastettava ennen tuotteiden käyttämistä palovammojen välttämiseksi.
- Tietoa luukun tiivisteiden, syvennysten ja viereisten osien puhdistamisesta on sivulla 68.
- Jos uunia ei pidetä puhtaana, sen pinta voi vaurioitua. Tämä voi lyhentää laitteen käyttöikää ja aiheuttaa mahdollisia vaaratilanteita.
- Laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja vastaaviin kohteisiin, kuten myymälöiden, toimistojen ja muiden työympäristöjen henkilöstökeittäisiin, maatilamajoitukseen, hotelli- ja motelli-huoneisiin, bed and breakfast -majoitukseen ja muuhun majoitukseen.
- Säilytä nämä ohjeet.



VAROITUS! KUUMA PINTA!

**VAROITUS!**

Jos oven tiivisteet ovat vaurioituneet, uunia ei saa käyttää, ennen kuin pätevä henkilö on korjannut sen.

**VAROITUS!**

On vaarallista, jos joku muu kuin pätevä henkilö suorittaa minkä tahansa huolto- tai korjaustoimenpiteen, jossa mikroaaltoenergialle altistumiselta suojaava suojus on irrotettava.

**VAROITUS!**

Nesteitä ja muita elintarvikkeita ei saa kuumentaa tiivisti suljetuissa astioissa, koska ne saattavat räjähtää.

**VAROITUS!**

Jos ohjeita ei noudateta, voi tapahtua onnettomuus, josta voi aiheutua vakava henkilö- tai omaisuusvahinko.



ENVIRONMENT AND RECYCLING

When the product is used up, leave it for recycling according to local waste disposal regulations. Note that the product must not be disposed of with normal household waste.

MILJÖ OCH ÅTERVINNING

När produkten är uttjänt lämnar du den till återvinning enligt lokala regler för avfallshantering. Notera att produkten inte får slängas bland vanligt hushållsavfall.

MILJØ OG RESIRKULERING

Når produktet ikke skal brukes mer, må det leveres til resirkulering i tråd med lokale regler. Produktet må ikke kastes i restavfallet.

UMWELT UND RECYCLING

Wenn das Produkt verbraucht ist, muss es entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften dem Recycling zugeführt werden. Beachte, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf.

YMPÄRISTÖ JA KIERRÄTTÄMINEN

Kun tuote on käytetty loppuun, toimita se kierrätykseen paikallisten jätteidenkäsittelymääräysten mukaisesti. Huomaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

RIGHT OF COMPLAINT

By law the product must be returned to the place of purchase along with the original receipt in the event of a complaint. The user is liable for any damage to the product that is caused by not using the product for its intended purpose or by not following this user manual correctly. The right of complaint will not apply in these instances.

REKLAMATIONSRÄTT

Enligt gällande lag ska produkten vid reklamation lämnas in på inköpsstället och originalkvitto bifogas. Användaren är ansvarig för eventuella skador på produkten om produkten använts till ändamål den inte är avsedd för eller om bruksanvisningen inte följts. Reklamationsrätten gäller i sådant fall inte.

REKLAMASJONSRETT

I henhold til gjeldende lov skal produktet ved reklamasjon leveres inn på kjøpsstedet med maskinstemplet kvittering vedlagt. Brukeren er ansvarlig for eventuelle skader på produktet dersom produktet brukes til noe annet enn det som er tiltenkt, eller dersom bruksanvisningen ikke følges. I slike tilfeller bortfaller reklamasjonsretten.

REKLAMATIONSRECHT

Nach geltendem Recht wird das Gerät bei Reklamation in die Verkaufsstelle zurückgebracht. Der Originalbeleg muss beigelegt werden. Für Schäden, die durch nicht bestimmungs- und unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind, ist der Käufer verantwortlich. In diesen Fällen verliert das Reklamationsrecht seine Gültigkeit.

REKLAMAATIO-OIKEUS

Voimassaolevan lainsäädännön mukaan reklamaatio on tehtävä toimittamalla tuote ostopaikkaan. Alkuperäinen kuitti on esitettävä. Jos tuotetta on käytetty muuhun kuin sen käyttötarkoitukseen tai käyttöohjetta ei ole noudatettu, käyttäjä on vastuussa mahdollisista vahingoista. Tällöin reklamaatio-oikeus ei ole voimassa.

ENG

Customer Service

✉ Rusta Customer Service, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SWEDEN

🌐 www.rusta.com • customerservice@rusta.com

SE

Kundservice

✉ Rusta Kundtjänst, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SVERIGE

🌐 www.rusta.com • customerservice@rusta.com

NO

Kundeservice

✉ Rusta Kundetjeneste, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SVERIGE

🌐 www.rusta.com • customerservice@rusta.com

DE

Kundenservice

✉ Kundenservice Rusta, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SCHWEDEN

🌐 www.rusta.com • customerservice@rusta.com

FI

Asiakaspalvelu

✉ Rusta Kundtjänst, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, RUOTSI

🌐 www.rusta.com • customerservice@rusta.com